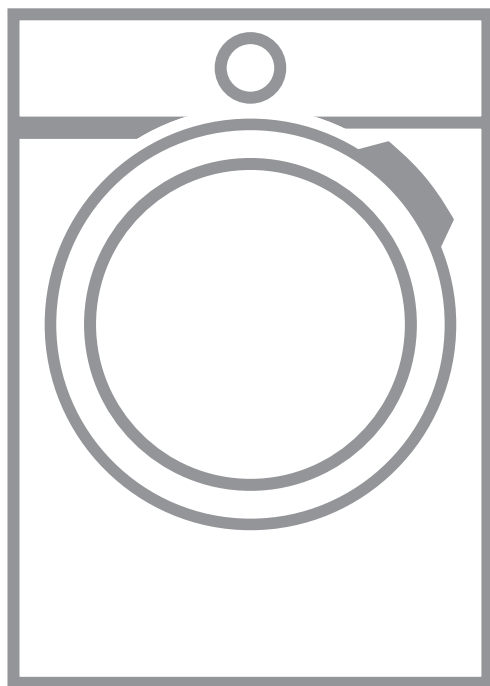


USER MANUAL



INDICE

1. INFORMAZIONI DI SICUREZZA.....	3
2. ISTRUZIONI DI SICUREZZA.....	6
3. DESCRIZIONE DEL PRODOTTO.....	8
4. DATI TECNICI.....	9
5. INSTALLAZIONE.....	10
6. PANNELLO DEI COMANDI.....	15
7. SELETTORE E TASTI.....	18
8. IMPOSTAZIONI.....	22
9. PREPARAZIONE AL PRIMO UTILIZZO.....	23
10. PROGRAMMI.....	23
11. UTILIZZO QUOTIDIANO.....	32
12. UTILIZZO QUOTIDIANO - LAVAGGIO E ASCIUGATURA.....	38
13. UTILIZZO QUOTIDIANO - ASCIUGATURA.....	39
14. LANUGINE NEI TESSUTI.....	41
15. CONSIGLI E SUGGERIMENTI UTILI.....	41
16. PULIZIA E CURA.....	44
17. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI.....	50
18. VALORI DI CONSUMO.....	54
19. GUIDA RAPIDA.....	57
20. CONSIDERAZIONI SULL'AMBIENTE.....	58

PER RISULTATI PERFETTI

Grazie per aver scelto di acquistare questo prodotto AEG. Lo abbiamo creato per fornirvi prestazioni impeccabili per molti anni, grazie a tecnologie innovative che vi semplificheranno la vita - funzioni che non troverete sulle normali apparecchiature. Vi invitiamo di dedicare qualche minuto alla lettura per sapere come trarre il massimo dal vostro elettrodomestico.

Visitate il nostro sito web per:



Ricevere consigli, scaricare i nostri opuscoli, eliminare eventuali anomalie, ottenere informazioni sull'assistenza e la riparazione:

www.aeg.com/support



Per registrare il vostro prodotto e ricevere un servizio migliore:

www.registreaeg.com



Acquistare accessori, materiali di consumo e ricambi originali per la vostra apparecchiatura:

www.aeg.com/shop

ASSISTENZA CLIENTI E ASSISTENZA TECNICA

Consigliamo sempre l'impiego di ricambi originali.

Quando si contatta il nostro Centro di Assistenza Autorizzato, accertarsi di avere a disposizione i dati seguenti: Modello, numero dell'apparecchio (PNC), numero di serie.

Le informazioni sono riportate sulla targhetta identificativa.

 **Avvertenza/Attenzione** - Importanti Informazioni per la sicurezza

 **Informazioni generali e suggerimenti**



Informazioni ambientali

Con riserva di modifiche.

1. INFORMAZIONI DI SICUREZZA



Leggere attentamente le istruzioni fornite prima di installare e utilizzare questa apparecchiatura.

I produttori non sono responsabili di eventuali lesioni o danni derivanti da un'installazione o un uso scorretti.

Conservare sempre le istruzioni in un luogo sicuro e accessibile per poterle consultare in futuro.

1.1 Sicurezza dei bambini e delle persone vulnerabili



AVVERTENZA!

Rischio di soffocamento, lesioni o invalidità permanente.

- Quest'apparecchiatura può essere usata da bambini a partire da 8 anni di età e da adulti con capacità fisiche, sensoriali o mentali limitate o con scarsa esperienza e conoscenza sull'uso dell'apparecchiatura, solamente se sorvegliati o se istruiti relativamente all'utilizzo in sicurezza dell'apparecchiatura e se hanno compreso i rischi coinvolti.
- I bambini tra i 3 e gli 8 anni e le persone con disabilità diffuse e complesse vanno tenuti lontani dall'apparecchiatura, a meno che non vi sia una supervisione continua.
- Tenere i bambini al di sotto dei 3 anni lontani dall'apparecchiatura, a meno che non vi sia una supervisione continua.
- Controllare che i bambini non giochino con l'apparecchiatura.
- Tenere gli imballaggi lontano dai bambini e smaltirli in modo adeguato.
- Tenere i detersivi lontani dalla portata dei bambini.

- Tenere i bambini e gli animali domestici lontani dall'apparecchiatura quando la porta è aperta.
- Se l'elettrodomestico ha un dispositivo di sicurezza per i bambini sarà opportuno attivarlo.
- I bambini non devono eseguire interventi di pulizia e manutenzione sull'elettrodomestico senza essere supervisionati.

1.2 Avvertenze di sicurezza generali

- Questa apparecchiatura è destinata esclusivamente al lavaggio e all'asciugatura del bucato di tipo domestico lavabile e asciugabile a macchina.
- Non utilizzare la funzione di asciugatura se il bucato è stato sporcato con sostanze chimiche industriali.
- Quest'apparecchiatura è progettata per un uso domestico singolo in un ambiente interno.
- Quest'apparecchiatura può essere utilizzata in uffici, camere d'albergo, camere di bed & breakfast, alloggi in agriturismo e altre sistemazioni simili in cui tale utilizzo non superi i livelli di utilizzo domestico (medi).
- Non modificare le specifiche tecniche dell'apparecchiatura.
- L'apparecchiatura deve essere installata come prodotto indipendente o sotto al piano di lavoro della cucina, spazio permettendo.
- Non installare l'apparecchiatura dietro ad una porta bloccabile, una porta scorrevole o con cerniera sul lato opposto, dove la porta dell'apparecchiatura non si potrebbe aprire completamente.
- Inserire la spina di alimentazione nella presa solo al termine del processo di installazione. Controllare che la presa sia accessibile dopo l'installazione.
- Le aperture di ventilazione alla base non devono essere coperte da un tappeto, da una moquette o da eventuali rivestimenti per pavimenti.
- **AVVERTENZA:** L'apparecchiatura non deve essere alimentata tramite un commutatore esterno, come un

timer, o collegata a un circuito regolarmente acceso e spento da un'azienda.

- Assicurare che ci sia una buona ventilazione nell'ambiente in cui è installata l'apparecchiatura per evitare la circolazione di gas indesiderati nella stanza, provenienti da apparecchiature che bruciano gas o altri combustibili, comprese fiamme libere.
- L'aria non deve essere scaricata in un canale utilizzato per i fumi di scarico di apparecchiature a gas o altri combustibili.
- La pressione di funzionamento dell'acqua nel punto di ingresso dal collegamento esterno deve essere compresa fra 0,5 bar (0,05 MPa) e 10 bar (1,0 MPa).
- Il carico massimo dell'apparecchiatura è 9.0 kg. Non superare il carico massimo di ciascun programma (fare riferimento al capitolo "Programmi").
- L'apparecchiatura deve essere collegata alla presa dell'acqua servendosi dei set di tubi nuovi forniti in dotazione o altri set di tubi nuovi forniti dal Centro Assistenza Autorizzato.
- I vecchi tubi non devono essere riutilizzati.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, da un centro di assistenza tecnica autorizzato o da una persona qualificata per evitare situazioni di pericolo elettrico.
- Eliminare possibili pilucchi o altra sporcizia derivante dall'imballaggio accumulatisi attorno all'apparecchiatura.
- I capi che presentano macchie fatte di sostanze come olio vegetale o minerale, acetone, alcol, benzina, cherosene, smacchiatori, trementina, cere e prodotti per rimuovere la cera devono essere lavati separatamente con abbondante detersivo prima di essere introdotti nella lavasciuga.
- Non usare l'apparecchiatura se gli indumenti sono stati sporcati con prodotti chimici industriali.
- Non introdurre nell'asciugatrice capi non lavati.

- Oggetti come gommapiuma (schiuma di lattice), cuffie da bagno, tessuti impermeabili, articoli in gomma e indumenti o cuscini con imbottitura in gommapiuma non devono essere asciugati nella lavasciuga.
- Ammorbidenti o prodotti simili devono essere utilizzati solo come specificato nelle istruzioni del produttore.
- Togliere dagli indumenti tutti gli oggetti che potrebbero causare lo scoppio di incendi, quali ad esempio accendini o fiammiferi.
- **AVVERTENZA:** Non arrestare mai la lavasciuga prima del termine del ciclo di asciugatura. Nel caso sia assolutamente necessario, rimuovere e separare velocemente i capi per disperdere il calore residuo.
- La parte finale del ciclo della lavasciuga è eseguita senza calore (ciclo di raffreddamento) al fine di garantire che gli indumenti raggiungano una temperatura che non causa loro dei danni.
- Non usare getti d'acqua ad alta pressione e/o vapore per pulire l'apparecchiatura.
- Pulire l'apparecchiatura con un panno inumidito. Utilizzare solo detergenti neutri. Non usare prodotti abrasivi, spugnette abrasive, solventi od oggetti metallici.
- Prima di eseguire qualunque intervento di manutenzione, spegnere l'apparecchiatura ed estrarre la spina dalla presa dell'alimentazione di rete.

2. ISTRUZIONI DI SICUREZZA

2.1 Installazione



L'installazione deve essere conforme alle normative nazionali pertinenti.

- Attenersi alle istruzioni fornite insieme all'apparecchiatura.
- Non installare o utilizzare l'apparecchiatura in ambienti in cui la temperatura è al di sotto di 0°C o all'aperto.
- In fase di spostamento, tenere sempre l'apparecchiatura verticale.
- Accertarsi che l'aria circoli liberamente tra l'apparecchiatura e il pavimento.
- Togliere tutto l'imballaggio e i bulloni per il trasporto.
- L'area di pavimento dove sarà installata l'apparecchiatura deve essere piana, stabile, resistente al calore e pulita.
- Tenere i bulloni di transito in un luogo sicuro. Se l'apparecchiatura va spostata in futuro dovranno essere nuovamente fissati per evitare che il cesto causi danni interni.

- Prestare sempre attenzione in fase di spostamento dell'apparecchiatura, dato che è pesante. Usare sempre i guanti di sicurezza e le calzature adeguate.
- Non installare o utilizzare l'apparecchiatura se è danneggiata.
- Non installare l'apparecchiatura in condizioni in cui non è possibile aprire completamente la porta dell'apparecchiatura stessa.
- Regolare i piedini per disporre dello spazio necessario tra l'apparecchiatura e il pavimento.
- Una volta posizionata l'apparecchiatura, verificare che sia in piano utilizzando una livella. Se l'apparecchiatura non è in piano, regolare i piedini di conseguenza.
- Verificare che non vi siano perdite visibili durante e dopo il primo uso dell'apparecchiatura.
- Non usare una prolunga se i tubi di carico dell'acqua sono troppo corti. Contattare il Centro di Assistenza autorizzato per sostituire il tubo di carico dell'acqua.
- In fase di disimballaggio dell'apparecchiatura si può vedere dell'acqua fuoriuscire dal tubo di scarico. Questa condizione è imputabile alle prove con acqua eseguite sulle apparecchiature in fabbrica.
- È possibile prolungare il tubo di scarico fino a un massimo di 400 cm. Contattare il Centro di Assistenza autorizzato per l'altro tubo di scarico e la prolunga.
- Verificare che il rubinetto rimanga accessibile dopo l'installazione.

2.2 Collegamento elettrico



AVVERTENZA!

Rischio di incendio e scossa elettrica.

- **AVVERTENZA:** Questa apparecchiatura è progettata per essere installata/collegata a un collegamento di messa a terra dell'edificio.
- Utilizzare sempre una presa elettrica con contatto di protezione correttamente installata.
- Non utilizzare prese multiple e prolunghe.
- Non tirare il cavo di alimentazione per scollegare l'apparecchiatura. Tirare sempre dalla spina.
- Non toccare il cavo di alimentazione o la spina di alimentazione con la mani bagnate.

2.3 Collegamento dell'acqua

- L'acqua in ingresso non deve avere una temperatura superiore ai 25 °C.
- Non danneggiare i tubi dell'acqua.
- Prima di eseguire il collegamento a tubi nuovi, tubi non usati a lungo, dove sono stati eseguiti interventi di riparazione o sono stati inseriti dispositivi nuovi (misuratori dell'acqua, ecc.), lasciar scorrere l'acqua fino a che non sarà trasparente e limpida.

2.4 Utilizzare



AVVERTENZA!

Vi è il rischio di lesioni, scosse elettriche, incendi, ustioni o danni all'apparecchiatura.

- Non appoggiare o tenere liquidi o materiali infiammabili, né oggetti facilmente infiammabili sull'apparecchiatura, al suo interno o nelle immediate vicinanze.
- Non toccare il vetro dell'oblò quando è in corso un programma. Il vetro può surriscaldarsi.
- Non asciugare capi danneggiati (lacerati, rovinati) che contengono imbottiture.
- Se il bucato è stato lavato con un prodotto smacchiante, eseguire un ciclo di risciacquo aggiuntivo prima di avviare un ciclo di asciugatura.
- Verificare che tutti gli oggetti metallici vengano tolti dal bucato.
- Asciugare esclusivamente tessuti idonei all'asciugatura nell'apparecchiatura. Seguire le istruzioni di lavaggio riportate sull'etichetta dei singoli capi.
- Non sedersi o salire sull'oblò aperto dell'apparecchiatura.

- Non introdurre nell'apparecchiatura capi bagnati che gocciolano.
- Non appoggiare oggetti incandescenti sulle parti in plastica dell'apparecchiatura.
- Togliere la sfera del detersivo (ove usata) prima di avviare un programma di asciugatura.
- Non utilizzare la sfera del detersivo se viene impostato un programma non-stop.

2.5 Assistenza

- Per far riparare l'apparecchiatura, rivolgersi a un Centro di Assistenza Autorizzato. Utilizzare solo ricambi originali.
- Tenere presente che la riparazione autonoma o non professionale possono avere conseguenze sulla sicurezza e potrebbero invalidare la garanzia.
- I pezzi di ricambio seguenti saranno disponibili per 10 anni dopo l'interruzione della produzione del modello: motore e spazzole del motore, trasmissione tra motore e tamburo, pompe, ammortizzatori e molle, tamburo di lavaggio, albero del tamburo e relativi cuscinetti a sfera, riscaldatori ed elementi riscaldanti, comprese pompe di calore, tubazioni e relative attrezzature, compresi tubi flessibili, valvole, filtri e acquastop, circuiti stampati, display elettronici, pressostati, termostati e sensori, software e firmware compreso il

software di reset, porta, cerniera della porta e guarnizioni, altre guarnizioni, gruppo di chiusura della porta, periferiche in plastica come i distributori di detersivi. Si prega di notare che alcuni di questi pezzi di ricambio sono disponibili solo per i riparatori professionisti e che non tutti i pezzi di ricambio sono rilevanti per tutti i modelli.

- Per quanto riguarda la lampada o le lampade all'interno di questo prodotto e le lampade di ricambio vendute separatamente: Queste lampade sono destinate a resistere a condizioni fisiche estreme negli elettrodomestici, come temperatura, vibrazioni, umidità, o sono destinate a segnalare informazioni sullo stato operativo dell'apparecchio. Non sono destinate ad essere utilizzate in altre applicazioni e non sono adatte per l'illuminazione di ambienti domestici.

2.6 Smaltimento

- Staccare la spina dall'alimentazione elettrica e idrica.
- Tagliare il cavo elettrico dell'apparecchiatura e smaltirlo.
- Togliere il blocco porta per evitare che bambini o animali restino intrappolati nel cestello.
- Smaltire l'apparecchiatura in conformità coi requisiti locali per lo smaltimento di componenti elettrici ed elettronici (WEEE).

3. DESCRIZIONE DEL PRODOTTO

3.1 Funzioni speciali

La nuova lavasciuga soddisfa tutti i moderni requisiti per un trattamento efficace del bucato con un consumo ridotto a livello di acqua, energia e detersivo e che rispetta i tessuti.

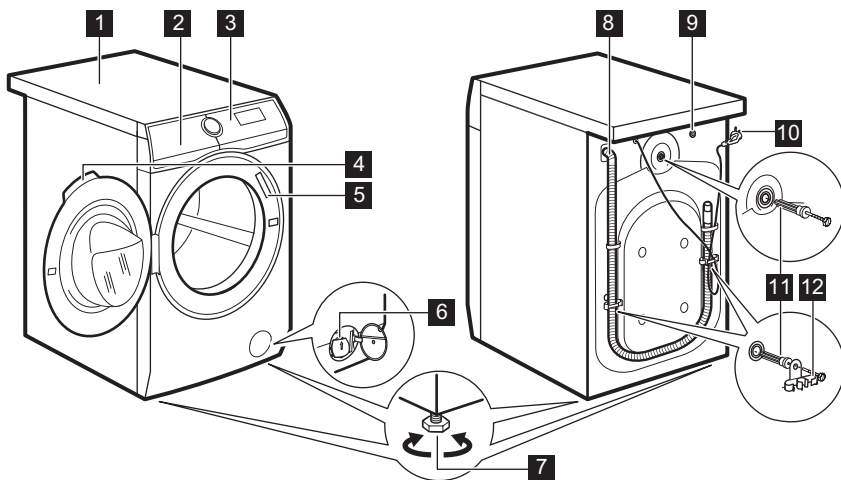
- La tecnologia **ProSense** rileva il quantitativo di bucato definendo la durata del programma in 30 secondi. Il programma di lavaggio è calibrato al carico di bucato e al tipo di tessuto, senza consumare più tempo, energia e acqua del necessario.

- La modalità **VAPORE** è un modo semplice e veloce per rinfrescare i vestiti. La fase vapore delicata rimuove gli odori e riduce le pieghe nei tessuti asciutti, così che richiedano una stiratura minima. Il vapore rilassa le fibre e riduce le pieghe del tessuto. Stirare non è mai stato così facile!
- Il sistema **AEG Steam Fragrance**, grazie alla modalità vapore offre la soluzione perfetta per rinfrescare anche gli indumenti più delicati senza bisogno di lavarli. Usare la fragranza delicata sviluppata in esclusiva da

AEG per aggiungere un piacevole profumo di indumento "appena

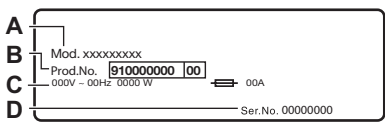
lavato", rimuovendo i cattivi odori e riducendo le pieghe.

3.2 Panoramica apparecchiatura



- 1** Piano di lavoro
- 2** Erogatore del detersivo
- 3** Pannello comandi
- 4** Maniglia dell'oblò
- 5** Targhetta dei dati
- 6** Filtro della pompa di scarico
- 7** Per mettere in piano l'elettrodomestico

- 8** Tubo di scarico
- 9** Collegamento tubo di ingresso
- 10** Cavo di alimentazione
- 11** Bulloni per il trasporto
- 12** Supporto tubo



La targhetta identificativa riporta:

- A. nome del modello
- B. codice del prodotto
- C. valori nominali della rete elettrica
- D. numero di serie

4. DATI TECNICI

Dimensioni	Larghezza/Altezza/ Profondità totale	59.7 cm /84.7 cm /66.0 cm
------------	---	---------------------------

Collegamento elettrico	Tensione	230 V
	Potenza complessiva	2100 W
	Fusibile	10 A
	Frequenza	50 Hz
Livello di protezione dall'ingresso di particelle solide e umidità assicurato dal coperchio protettivo, tranne dove l'apparecchiatura a bassa tensione non ha una protezione contro l'umidità		IPX4
Alimentazione dell'acqua ¹⁾		Acqua fredda
Pressione di alimentazione dell'acqua	Minimo	0,5 bar (0,05 MPa)
	Massimo	10 bar (1,0 MPa)
Carico di lavaggio massimo	Cotone	9.0 kg
Carico massimo a secco	Cotone	6.0 kg
	Sintetici	4.0 kg
Velocità di centrifuga	Velocità massima di centrifuga	1551 giri/min

¹⁾ Collegare il tubo di carico dell'acqua a un rubinetto con 3/4" filettatura.

5. INSTALLAZIONE



AVVERTENZA!

Fare riferimento ai capitoli sulla sicurezza.

5.1 Disimballo



AVVERTENZA!

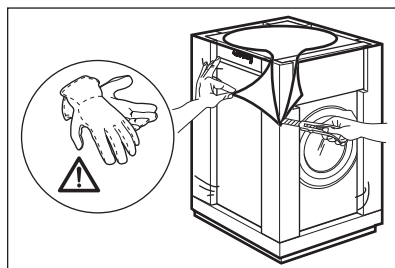
Prima di installare l'apparecchiatura, rimuovere tutto il materiale di imballaggio e i bulloni per il trasporto.



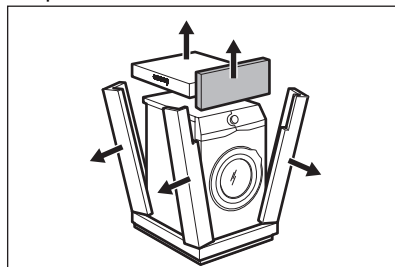
AVVERTENZA!

Utilizzare i guanti.

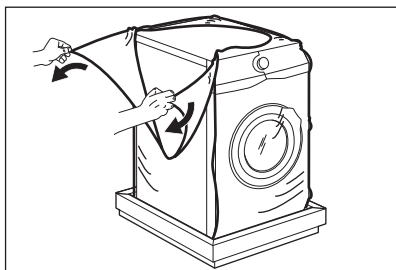
1. Togliere la pellicola esterna. Se necessario, servirsi di un taglierino.



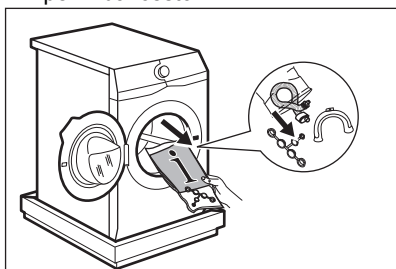
2. Togliere la parte superiore del cartone e i materiali di imballaggio in polistirene.



3. Togliere la pellicola interna.

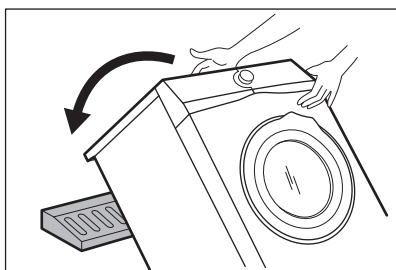


4. Aprire l'oblò e rimuovere il polistirolo dalla guarnizione dell'oblò e tutti i pezzi dal cesto.

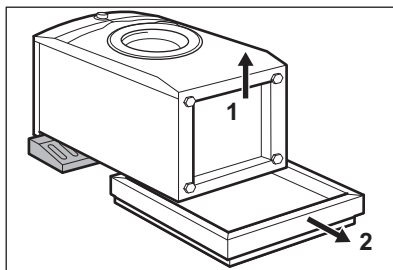


5. Appoggiare con attenzione l'apparecchiatura sul lato posteriore.
6. Appoggiare l'elemento frontale in polistirolo sul pavimento, sotto all'apparecchiatura.

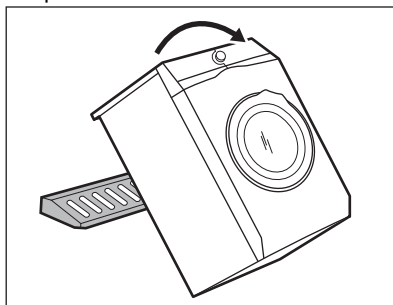
i Assicurarsi di non danneggiare i tubi.



7. Togliere la protezione di polistirolo dal fondo.

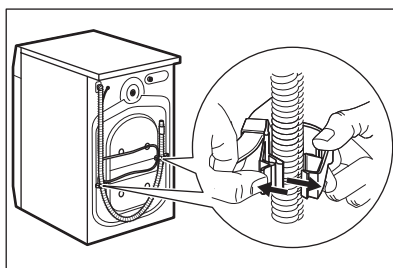


8. Sollevare l'apparecchiatura in posizione verticale.

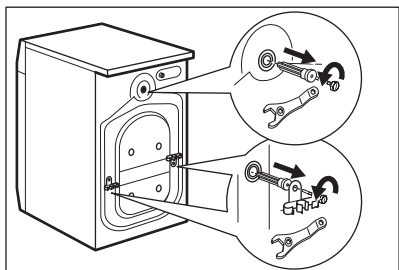


9. Staccare il cavo di alimentazione e il tubo di scarico dagli appositi supporti.

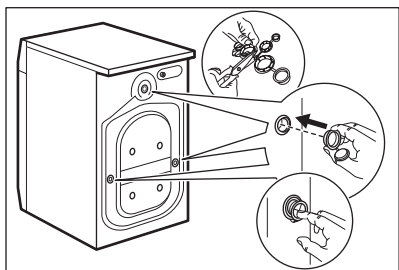
i Si può vedere dell'acqua fuoriuscire dal tubo di scarico. Questa condizione è imputabile alle prove con acqua eseguite sulle apparecchiature in fabbrica.



10. Togliere i tre dadi con il distanziatore fornito insieme al dispositivo.



11. Estrarre i distanziatori in plastica.
12. Mettere nei fori i cappucci in plastica contenuti nel sacchetto del manuale utente.



- i** Consigliamo di conservare l'imballaggio e i bulloni per il trasporto per quando si sposta l'apparecchiatura.

5.2 Posizionamento e livellamento

1. Installare l'apparecchiatura su un pavimento piano e solido.

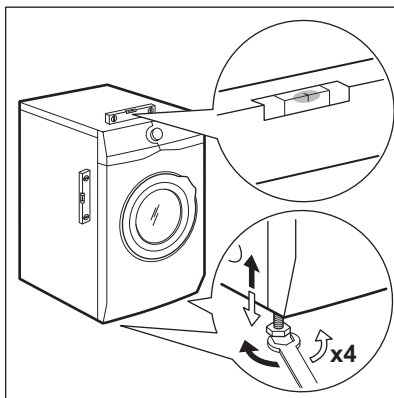
- i** Accertarsi che la moquette non impedisca la circolazione dell'aria sotto l'apparecchiatura. Assicurarsi che l'apparecchiatura non tocchi la parete o altre unità.

2. Allentare o stringere i piedini per regolare il livello.



AVVERTENZA!

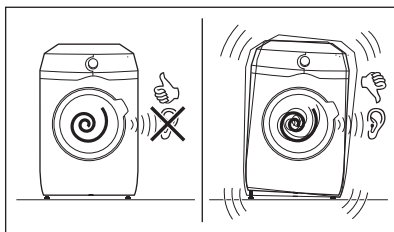
Non mettere cartone, legno o materiali equivalenti sotto i piedini dell'apparecchiatura per regolarne il livello.



L'apparecchiatura deve essere in piano ed appoggiata in modo stabile.

- i** Una corretta regolazione del livello dell'apparecchiatura ne impedisce la vibrazione, il rumore e il movimento durante il funzionamento.

- i** Quando l'apparecchio è installato su uno zoccolo, utilizzare l'accessorio descritto nel capitolo "Accessori". Leggere attentamente le istruzioni fornite con l'apparecchiatura e con l'accessorio.



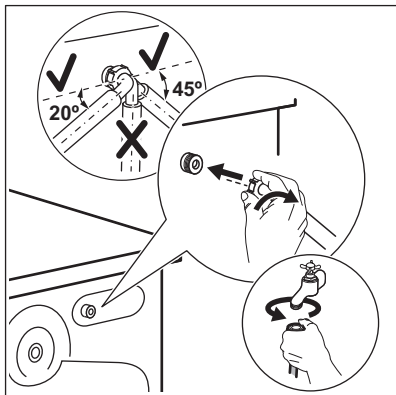
5.3 Kit piastra di fissaggio

Se si installa l'apparecchiatura su di un basamento non fornito da AEG, fissarla con le piastre di fissaggio. Questo pezzo di ricambio è disponibile nel negozio online o presso i rivenditori autorizzati.

Leggere attentamente le istruzioni fornite con l'accessorio.

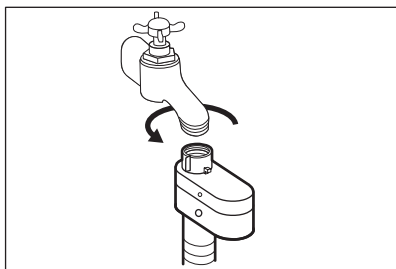
5.4 Tubo di carico

1. Collegare il tubo di ingresso dell'acqua sulla parte posteriore dell'apparecchiatura.
2. Posizionarlo a sinistra o destra, a seconda della posizione del rubinetto.



Assicurarsi che il tubo di carico non sia in posizione verticale.

3. Ove necessario, allentare il dado ad anello per sistemarlo nella posizione corretta.
4. Collegare il tubo di carico dell'acqua a un rubinetto dell'acqua fredda con filettatura 3/4".



AVVERTENZA!

L'acqua in ingresso non deve avere una temperatura superiore ai 25 °C.



ATTENZIONE!

Verificare che non vi siano perdite dai raccordi.

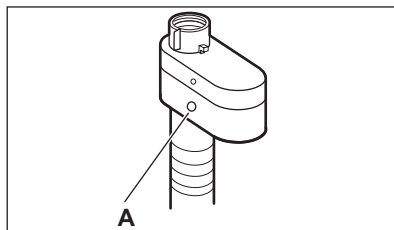


Non usare una prolunga se i tubi di carico dell'acqua sono troppo corti. Contattare il Centro di Assistenza per sostituire il tubo di carico dell'acqua.

5.5 Dispositivo di blocco perdite

Il tubo di carico dell'acqua dispone di un dispositivo di blocco perdite. Questo dispositivo impedisce le perdite d'acqua nel tubo da ascrivere al naturale invecchiamento dello stesso.

Il settore rosso nella finestra "A" mostra questo problema.



In tal caso, chiudere il rubinetto dell'acqua e contattare il Centro di Assistenza autorizzato per sostituire il tubo.

5.6 Scarico dell'acqua

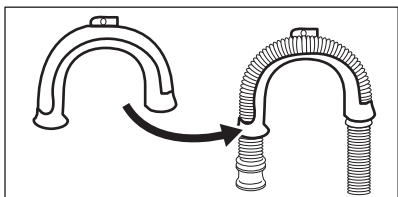
Il tubo di scarico dovrebbe essere posizionato a un'altezza non inferiore a 60 cm e non superiore a 100 cm.



È possibile prolungare il tubo di scarico fino a un massimo di 400 cm. Contattare il Centro Assistenza autorizzato per l'altro tubo di scarico e la prolunga.

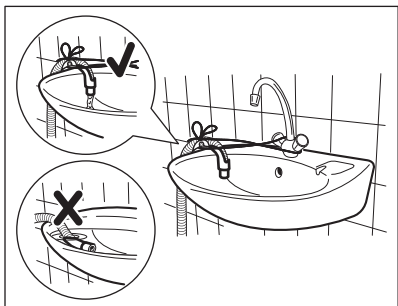
Sarà possibile collegare il tubo di scarico in diversi modi:

1. Fare una forma a U col tubo di scarico e avvolgerlo intorno alla guida del tubo in plastica.



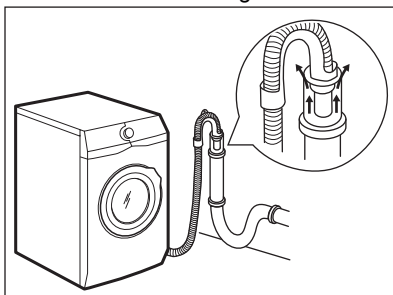
2. **All'estremità del secchiaio -**
Serrare la guida al rubinetto dell'acqua o a parete.

i Accertarsi che la guida in plastica non si muova durante lo scarico dell'apparecchiatura.



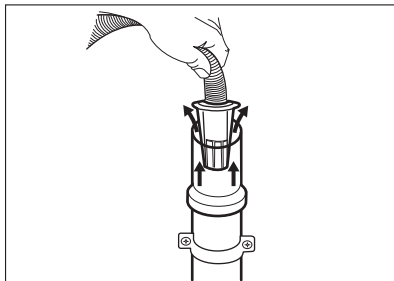
i Verificare che il tubo di scarico non venga immerso in acqua. Ci potrebbe essere un ritorno di acqua sporca nell'apparecchiatura.

3. **A un tubo verticale dotato di foro di ventilazione -** Inserire il tubo di scarico direttamente in una conduttura di scarico. Fare riferimento all'immagine.

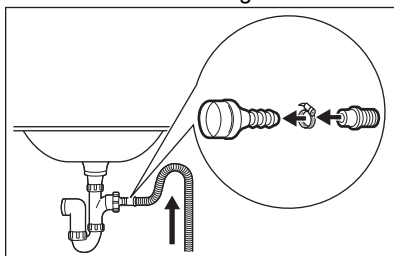


i L'estremità del tubo di scarico deve essere sempre ventilata, perciò il diametro interno del condotto di scarico (min. 38 mm = min. 1,5") deve essere più grande del diametro esterno del tubo di scarico.

4. Se l'estremità del tubo di scarico è questa (vedere il disegno), è possibile inserirla direttamente nel tubo fisso.

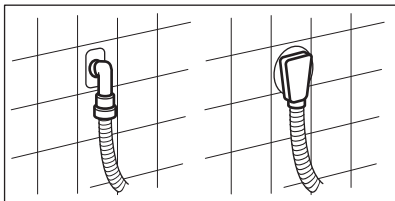


5. **Senza la guida del tubo flessibile in plastica, verso il sifone di un lavandino -** Fissare il tubo al sifone, e serrarlo con una pinza. Fare riferimento all'immagine.



i Accertarsi che il tubo di scarico formi una curva per evitare che particelle passino dal lavandino all'apparecchiatura.

6. Posizionare il tubo **direttamente in una conduttura di scarico incassata nel muro del locale** serrare con una pinza.



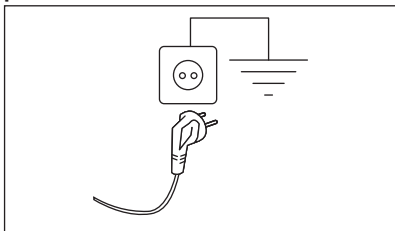
5.7 Collegamento elettrico

Al termine dell'installazione è possibile collegare la spina di rete alla presa di corrente.

La targhetta di identificazione e il capitolo "Dati tecnici" indicano i valori elettrici necessari. Assicurarsi che siano compatibili con l'alimentazione di rete.

Verificare che l'impianto elettrico domestico possa sopportare il carico massimo richiesto, tenendo conto anche di eventuali altri apparecchi in uso.

Collegare l'apparecchiatura a una presa elettrica con messa a terra.



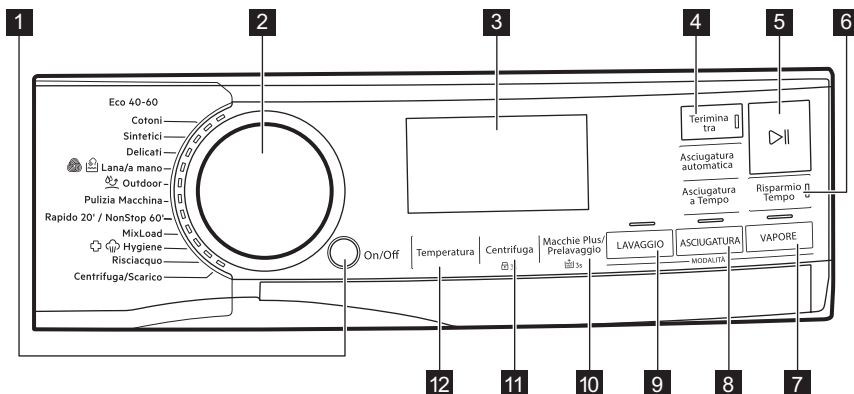
Il cavo di alimentazione deve essere facilmente accessibile dopo l'installazione dell'apparecchiatura.

Per qualsiasi intervento elettrico necessario per l'installazione di questa apparecchiatura, contattare il nostro Centro di Assistenza Autorizzato.

Il costruttore declina qualsiasi responsabilità per danni o lesioni causati dal mancato rispetto della suddetta norma di sicurezza.

6. PANNELLO DEI COMANDI

6.1 Descrizione del pannello dei comandi





Le opzioni non sono selezionabili con tutti i programmi di lavaggio. Controllare la compatibilità fra le opzioni e i programmi di lavaggio nel paragrafo “Compatibilità delle opzioni con i programmi” del capitolo “Programmi”. Un’opzione può escludere l’altra, in questo caso l’apparecchiatura non consente di impostare congiuntamente le opzioni incompatibili. Assicurarsi che il display e i tasti a sfioramento siano sempre puliti e asciutti.

- 1 Pulsante Acceso/Spento premere il tasto

2 Selettore dei programmi

3 Display

4 Termina tra tasto a sfioramento

5 Avvio/Pausa tasto a sfioramento

6 Risparmio tempo tasto a sfioramento

7 VAPORE modalità pulsante a sfioramento

8 SECCO modalità , Asciugatura a tempo e Asciugatura automatica pulsante a sfioramento

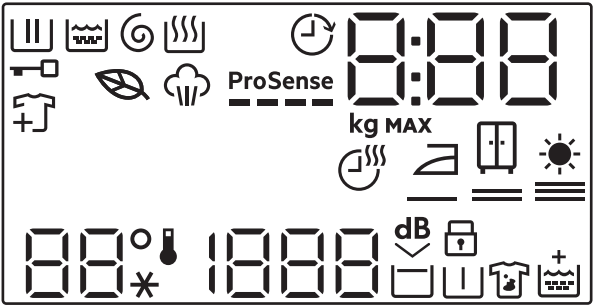
9 LAVAGGIOmodalità pulsante a sfioramento

10 Macchie/Prelavaggio tasto a sfioramento e opzione permanente Extra risciacquo 3s

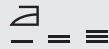
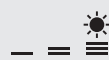
11 Centrifuga tasto a sfioramento e opzione permanente Sicurezza bambini 3s

12 Temperatura tasto a sfioramento

6.2 Display



	Spia fase di lavaggio. Lampeggia durante il pre-lavaggio e durante la fase di lavaggio.
	Spia fase di risciacquo. Lampeggia durante la fase di risciacquo.
	Spia di scarico e centrifuga. Lampeggia durante la fase di scarico e centrifuga.
	Indicatore Fase di asciugatura.

	Indicatore Fase vapore.
	Spia Oblò bloccato.
	Spia Aggiungi indumenti: si accende quando, all'avvio del programma, l'utente può comunque mettere in pausa l'apparecchiatura e aggiungere altra biancheria.
	Spia del programma Eco: si accende quando il programma e le opzioni selezionati hanno un profilo eco.
	Indicatore Termina.
ProSense ■ ■ ■ ■ ■	Indicatore ProSense.
0:00	La spia digitale può mostrare: - Durata del programma (ad esempio 2:40, fase di lavaggio e/o di asciugatura)  Il tempo indicato quando viene impostato il programma non corrisponde alla durata effettiva e potrebbe cambiare dopo la fase ProSense. - Carico massimo. - Tempo restante (ad es. 30' o 2h). - fine del Ciclo (□). - Codice di avvertenza (ad esempio: E20).
8.8.8 tempo	Spia carico massimo. Una volta impostato il programma, il valore viene visualizzato per tre secondi, alternato alla durata del ciclo.
MAX	Spia massimo bucato. Lampeggia se il quantitativo di bucato supera il carico dichiarato.
	Spia tempo di asciugatura.
	Indicatore asciugatura con stiro.
	Indicatore asciugatura armadio.
	Indicatore asciugatura extra.
88° - - *	Area Temperatura: Indicatore della temperatura Spia dell'acqua fredda
1888 - - -	Area centrifuga: Spia della velocità di centrifuga. Indicatore No centrifuga. La fase di centrifuga è spenta.

	Spia Extra Silent.
	Indicatore No Cent. Finale.
	Spia Sicurezza bambino.
	Indicatore di pre-lavaggio.
	Indicatore macchie.
	Indicatore Extra risciacquo.

7. SELETTORE E TASTI

7.1 Pulsante Acceso/Spento

Premendo questo tasto per alcuni secondi sarà possibile attivare o disattivare l'apparecchiatura. Quando l'apparecchiatura viene accesa o spenta, si sentono due suoni diversi.

Quando la funzione Stand-by disattiva automaticamente l'apparecchiatura per ridurre il consumo energetico, in alcuni casi potrebbe essere necessario attivare nuovamente l'apparecchiatura.

Per ulteriori dettagli rimandiamo al paragrafo Stand-by nel capitolo Utilizzo quotidiano.

7.2 Selettore dei programmi

Ruotando il selettore dei programmi è possibile selezionare il programma desiderato.

7.3 Introduzione



Le opzioni/funzioni non sono selezionabili con tutti i programmi di lavaggio. Controllare la compatibilità fra opzioni/funzioni e i programmi di lavaggio nella "Tabella dei programmi". Un'opzione/funzione può escludere l'altra, in questo caso l'apparecchiatura non consente di impostare congiuntamente le opzioni/funzioni incompatibili. Assicurarsi che il display e i tasti a sfioramento siano sempre puliti e asciutti.

7.4 Termina tra



Impostare questa opzione per ultima, dopo la selezione del programma e delle altre opzioni: modificando alcune impostazioni potrebbe essere annullata.

Questa opzione consente di scegliere l'orario di fine del programma. La fine del programma può essere posticipata di un'ora toccando il tasto, fino a un massimo di 24 ore.

Il display mostra la durata normale del programma in alternativa all'ora di fine programma impostata (espressa in ore 0h). Il tempo minimo selezionabile corrisponde alla durata massima di un

programma arrotondata per eccesso (ad esempio, se la durata del ciclo è di 3,15 ore, il tempo minimo selezionabile sarà 4 ore).

Dopo l'avvio del programma, la porta si blocca e l'apparecchiatura avvia la fase ProSense. Al termine della stima del carico, sul display lampeggia l'icona della fase in corso e inizia il conto alla rovescia, inizialmente a intervalli di un'ora poi di un minuto nell'ultima ora.

7.5 Avvio/Pausa ▷||

Premere il tasto Avvio/Pausa ▷|| per avviare, mettere in pausa l'apparecchiatura o interrompere un programma in funzione.

7.6 Risparmio tempo

Con questa opzione è possibile ridurre la durata del programma.

- Se il bucato ha un livello di sporco normale o leggero, potrebbe essere consigliabile ridurre il programma di lavaggio. Toccare **una volta** questo tasto per ridurre la durata.
- In caso di un carico più piccolo, toccare **due volte** questo tasto per impostare un programma extra rapido.
In questo caso, la temperatura di 95 °C non è selezionabile.

Il led del tasto è acceso e il display mostra la durata del programma impostata.



Questa opzione può essere usata anche per accorciare la durata della modalità vapore.

7.7 Temperatura

Quando viene selezionato un programma di lavaggio, l'apparecchiatura propone automaticamente una temperatura predefinita.

Toccare ripetutamente questo tasto fino a che non compare il valore di temperatura desiderato sul display.

Quando il display mostra le spie ✱ e —, l'apparecchiatura non scalda l'acqua.

7.8 Centrifuga

Quando viene impostato un programma, l'apparecchiatura seleziona in modo automatico la velocità di centrifuga predefinita.

Premere ripetutamente questo tasto per:

- **Modificare la velocità di centrifuga.**



Il display mostra solo le velocità di centrifuga disponibili per il programma impostato.

- **Attivare la funzione No cent. finale.**
Si esclude lo scarico dell'acqua dell'ultimo risciacquo in modo da non sgualcire i tessuti. Il programma di lavaggio si conclude con acqua nel cesto, e la fase di centrifuga finale non viene eseguita.

Il display mostra la spia □.

Il cesto ruota regolarmente per ridurre le pieghe.

L'oblò rimane bloccato. Il cesto ruota regolarmente per ridurre le pieghe. È necessario scaricare l'acqua per sbloccare l'oblò.

Sfiorare il tasto Avvio/Pausa ▷||: l'apparecchiatura esegue la fase di centrifuga e scarica l'acqua.

- **Attivare l'opzione Extra silenzioso.**
Tutte le fasi di centrifuga (centrifuga intermedia e centrifuga finale) vengono eliminate e il programma si conclude con l'acqua nel cesto. In questo modo vengono ridotte le pieghe.

Dato che il programma è molto silenzioso, è adatto per essere usato di notte quando l'energia elettrica costa meno. In alcuni programmi i risciacqui vengono eseguiti con più acqua.

Il display mostra la spia dB.

L'oblò rimane bloccato. Il cesto ruota regolarmente per ridurre le pieghe. È necessario scaricare l'acqua per sbloccare l'oblò.

Sfiorare il tasto Avvio/Pausa:
l'apparecchiatura esegue solo la fase
di scarico.

- **No centrifuga** — — —.
Impostare questa opzione per
disattivare tutte le fasi di centrifuga. Il
display mostra la spia — — —.
L'apparecchiatura esegue l'unica fase
di scarico del programma di lavaggio
selezionato. Impostare questa
opzione per tessuti molto delicati. La
fase di risciacquo utilizza più acqua
per alcuni programmi di lavaggio

 L'apparecchiatura svuota
l'acqua automaticamente
dopo circa 18 ore.

7.9 Macchie/Prelavaggio

Premere ripetutamente questo tasto per
attivare una delle due opzioni.

La spia pertinente si accende sul display.

- **Macchie** 
Selezionare questa opzione per
aggiungere una fase anti-macchia su
un programma per trattare il bucato
sporco o macchiato col prodotto per
rimuovere le macchie.
Versare lo smacchiatore nello
scomparto . Lo smacchiatore verrà
aggiunto nella fase corretta del
programma di lavaggio.

 Questa opzione non è
utilizzabile con
temperature inferiori a
40 °C.

- **Prelavaggio** 
Usare questa funzione per
aggiungere una fase di pre-lavaggio a
30°C prima di quella di lavaggio.
Questa opzione è consigliata per
bucato molto sporco, in particolare se
contiene sabbia, polvere, fango e altre
componenti solide.

 Queste opzioni possono
aumentare la durata del
programma.

 Queste due opzioni non
possono essere impostate
insieme.

7.10 Modalità LAVAGGIO

Quando l'apparecchiatura è accesa, il
led di questo tasto si accende per
indicare che verrà eseguito un ciclo di
lavaggio.

 Se si preme questo tasto
quando la modalità di
asciugatura o vapore è
attiva, il ciclo torna alla
modalità di solo lavaggio. In
questo modo è possibile
annullare la modalità di
asciugatura e vapore
durante la configurazione o
la modalità di asciugatura se
si mette in pausa il ciclo
prima dell'avvio della fase di
asciugatura.

7.11 Modalità SECCO

Premere **una volta** questo tasto per
aggiungere una fase di asciugatura al
termine della fase di lavaggio. Si
accendono entrambi i led LAVAGGIO e
SECCO.

Premere **due volte** questo tasto per
eseguire solo una fase di asciugatura.
Solo il SECCO è acceso.

 Per tornare alla modalità di
solo lavaggio, premere
LAVAGGIO durante la
configurazione o quando si
mette in pausa il ciclo prima
che inizi la fase di
asciugatura.

7.12 Asciugatura a tempo

Nel programma dove è selezionabile,
premere questo tasto per impostare il
tempo ideale per i capi da asciugare
(rimandiamo alla tabella "Asciugatura a
tempo"). Il display visualizza il valore
impostato.

La modalità di asciugatura deve essere
già impostata.

Ogni volta che si tocca questo tasto, il
valore del tempo aumenta di 5 minuti.

 Non è possibile impostare
tutti i valori di tempo per i
diversi tipi di tessuto.

7.13 Asciugatura automatica

Per prima cosa attivare la modalità di asciugatura mediante il relativo tasto, quindi toccare questo tasto per impostare uno dei 3 livelli di asciugatura automatica proposti dall'apparecchiatura.

Sul display si accende la spia di asciugatura pertinente:

-  = **Pronto stiro:** biancheria da stirare.
-  = **Asciutto armadio:** biancheria da riporre.
-  = **Extra asciutto:** biancheria da asciugare completamente.



Non è possibile impostare tutti i livelli automatici per ciascun tipo di tessuto.

7.14 Modalità VAPORE

La modalità VAPORE può essere utilizzata per ridurre le pieghe e gli odori dagli indumenti (come cotone, sintetici, tessuti misti, compresi i delicati e la lana) che devono essere solo rinfrescati, in soltanto 25 o 30 minuti (in base al programma) evitando il lavaggio.

Le fibre in tessuto sono rilassate e poi la stiratura diventa molto facile. Al termine del ciclo, rimuovere rapidamente la biancheria dal cesto. Il carico massimo consigliato è 1 kg.

La spia  lampeggia sul display durante la fase vapore.

La durata del ciclo può essere ridotta fino a 15 minuti tramite l'opzione Risparmio tempo.

NON impostare questa modalità con questa tipologia di capi:

- Articoli non adatti per l'asciugatrice.
- Indumenti con l'etichetta "Solo lavaggio a secco".



Non usare detersivi! La modalità VAPORE non rimuove odori particolarmente intensi e non esegue cicli di igienizzazione. Dopo il trattamento a vapore, la biancheria può risultare umida. Appendere gli indumenti per alcuni minuti.

La fragranza (AEG Steam Fragrance)

AEG Steam Fragrance ti consente di rinfrescare anche i capi delicati, rimuovendo le pieghe e aggiungendo freschezza con una fragranza delicata sviluppata esclusivamente da **AEG**. Rinfrescando i capi con il vapore, invece di eseguire cicli di lavaggio completi manterrai i tuoi capi come nuovi più a lungo. Puoi anche usare in sicurezza la fragranza con i programmi Cashmere e Vapore, se disponibili, per tessuti delicati come cashmere e lana. Quando si tratta un carico più piccolo, ridurre il dosaggio della fragranza e la durata del ciclo: in soli quindici minuti, i vestiti guadagneranno quella sensazione di "appena lavato".

Leggere attentamente le istruzioni fornite con la fragranza.

NON:

- Mettere in lavasciuga gli indumenti lavati con la fragranza. I benefici di questo lavaggio evaporerebbero.
- Usare la fragranza per scopi diversi rispetto a quelli qui descritti.
- Usare la fragranza su indumenti nuovi. I nuovi indumenti potrebbero contenere composti residui delle finiture, non compatibili.



La fragranza è disponibile sul negozio online **AEG** o presso un rivenditore autorizzato.

8. IMPOSTAZIONI

8.1 Introduzione



Quando viene premuta una combinazione di tasti, **non inclinare** le dita verso il basso. I sensori dei pulsanti inferiori sono delicati e potrebbero interferire con la propria scelta.

8.2 Segnali acustici

Questa apparecchiatura è dotata di vari segnali acustici, che funzionano quando:

- Viene attivata l'apparecchiatura (breve suono speciale).
- Viene disattivata l'apparecchiatura (breve suono speciale).
- Si toccano i tasti (suono clic).
- Viene effettuata una selezione errata (3 suoni brevi).
- Il programma è completato (sequenza di suoni per circa 2 minuti).
- L'apparecchiatura ha un'anomalia di funzionamento (sequenza di brevi suoni per circa 5 minuti).
- Quando viene rilevato un sovraccarico di biancheria durante la fase ProSense (viene riprodotto un suono doppio).

Per **attivare/disattivare** questa opzione, tenere premuto il tasto SECCO fino a quando non viene emesso un segnale acustico o un doppio segnale acustico.



Disattivando questa funzione verranno eliminati solo i segnali acustici al termine del programma.

8.3 Sicurezza Bambini

Questa opzione consente di evitare che i bambini possano giocare con il pannello dei comandi.

Per **attivare/disattivare** questa opzione, tenere premuto il tasto Centrifuga fino a che  **non compare/sparisce** sul display.

L'apparecchiatura torna in modo predefinito a questa opzione dopo lo spegnimento.

La funzione Blocco bambini non è disponibile per alcuni secondi dopo l'accensione dell'apparecchiatura.

8.4 Extra risciacquo

permanente  3s

Con quest'opzione è possibile far eseguire in modo permanente un risciacquo extra, quando è impostato un nuovo programma.

Per **attivare/disattivare** questa opzione, tenere premuto il tasto Macchie/

Prelavaggio  per 3 secondi fino a che la spia **non compare/sparisce** sul display.

Quando è attivata, l'apparecchiatura passa in modalità predefinita a questa opzione dopo essere stata spenta o dopo aver modificato/resettato il programma.



Questa opzione aumenta la durata del programma.

9. PREPARAZIONE AL PRIMO UTILIZZO



In fase di installazione o prima di usare l'apparecchiatura si potrebbe vedere la presenza di acqua nell'apparecchiatura. Questa è acqua residua nell'apparecchiatura dopo un test funzionale completo in fabbrica al fine di garantire che l'apparecchiatura venga consegnata ai clienti in condizioni perfette e non presenti nessun problema.

1. Verificare che tutti i bulloni di transito siano stati rimossi dall'apparecchiatura.
2. Verificare che l'alimentazione elettrica sia disponibile e che il rubinetto dell'acqua sia aperto.

3. Versare 2 litri di acqua nello scomparto del detersivo contrassegnato da .

Questa azione attiva il sistema di scarico.

4. Versare un po' di detersivo nello scomparto contrassegnato da .
5. Impostare e avviare un programma per il cotone alla massima temperatura senza carico all'interno del cesto.

In questo modo si rimuoveranno eventuali residui di lavorazione dal cesto e dalla vasca.

10. PROGRAMMI

10.1 Tabella dei programmi

Programma Temperatura predefinita Gamma di tem- peratura	Velocità di centrifuga di riferimento Gamma ve- locità centri- fuga	Carico massimo	Descrizione del programma
Eco 40-60 (Modalità solo lavaggio) 40°C ¹⁾	1600 giri/min 1600 giri/min – 400 giri/min	9.0 kg	
Eco 40-60 + Livello asciutto armadio (Modalità lavaggio e asciugatura) 40°C ²⁾	1600 giri/min 1600 giri/min – 1000 giri/min	6.0 kg	Cotone bianco e colorato sintetico. Capi normalmente sporchi.

Programma Temperatura predefinita Gamma di tem- peratura	Velocità di centrifuga di riferimento Gamma ve- locità centri- fuga	Carico massimo	Descrizione del programma
Eco 40-60 + Li- vello asciutto ar- madio (Modalità solo asciugatura)	-	6.0 kg	Cotone bianco e colorato sintetico.
Cotoni 40 °C 95 °C – A freddo	1600 giri/min 1600 giri/min – 400 giri/min	9.0 kg	Cotone bianco e colorato. Capi normal- mente, molto e poco sporchi
Sintetici 40 °C 60 °C – A freddo	1200 giri/min 1200 giri/min – 400 giri/min	4.0 kg	Capi in tessuti sintetici o misti. Capi normalmente sporchi.
Delicati 30 °C 40 °C – A freddo	1200 giri/min 1200 giri/min – 400 giri/min	2.0 kg	Tessuti delicati quali ad esempio acri- lici, viscosa e tessuti misti che richie- dono un lavaggio più delicato. Capi normalmente e poco sporchi.
 Lana/Lavaggio a mano 40 °C 40 °C – A freddo	1200 giri/min 1200 giri/min – 400 giri/min	1.5 kg	Indumenti di lana lavabili a macchina, a mano e altri tessuti che riportano sul- l'etichetta il simbolo di "lavaggio a ma- no" ³⁾

Programma Temperatura predefinita Gamma di tem- peratura	Velocità di centrifuga di riferimento Gamma ve- locità centri- fuga	Carico massimo	Descrizione del programma
 Esterno 30 °C 40 °C – A freddo	1200 giri/min 1200 giri/min – 400 giri/min	2.0 kg	 Non usare ammorbidente e fare in modo che non vi siano residui di ammorbidente nel cassetto del detersivo. Asciugatura per indumenti per l'aria aperta, tecnici, sportivi, giacche impermeabili e traspiranti, giacca aderente dotata di interno in pile rimovibile o rivestimento isolante interno.  Eseguendo un lavaggio e un programma di asciugatura combinati, la fase di asciugatura serve anche per ripristinare l'idro-repellenza del tessuto. Verificare che l'etichetta per la cura dell'indumento ne consenta l'asciugatura in asciugatrice.
Pulizia macchina 60°C	1200 giri/min 1200 giri/min – 400 giri/min	-	Ciclo di manutenzione con acqua calda per pulire e rinfrescare il cesto e rimuovere i residui che potrebbero produrre odori. Prima di eseguire questo ciclo, togliere tutti gli indumenti dal cesto. Nel cassetto del detersivo per la fase di lavaggio, portare l'insero dello scomparto in posizione verticale. Versare un bicchiere di candeggiante al cloro o di detersivo per lavatrice nello scomparto dell'erogatore del detersivo per la fase di lavaggio. NON utilizzarli entrambi insieme⁴⁾ Se si imposta la modalità SECCO con questo programma, l'apparecchiatura eseguirà un ciclo per rimuovere la lanugine all'interno del cestello.

Programma Temperatura predefinita Gamma di tem- peratura	Velocità di centrifuga di riferimento Gamma ve- locità centri- fuga	Carico massimo	Descrizione del programma
Rapido 20 min/ Non-Stop 60 min 30 °C 40 °C – 30 °C	1200 giri/min	1 kg	Programma per trattare fino a 1 kg di ca- micie sintetiche miste in soli 20 minuti. Aggiungere una fase di asciugatura per avere un trattamento completo di lavag- gio e asciugatura in 60 minuti.
MixLoad 30 °C 60 °C – 30 °C	1600 giri/min 1600 giri/min – 400 giri/min	5.0 kg	Tessuti di cotone e sintetici misti. Ideale per lavare il carico quotidiano in breve tempo, per una cura dei capi migliore e una buona pulizia già a 30 °C.
 Igiene 60 °C	1600 giri/min 1600 giri/min – 400 giri/min	9.0 kg	Capi in cotone bianco. Questo program- ma di lavaggio ad alte prestazioni combi- nato con il vapore rimuove oltre il 99,99% dei batteri e dei virus. ⁵⁾ mantenendo la temperatura al di sopra di 60 °C durante la fase di lavaggio, con un'azione aggiun- tativa sulle fibre grazie al vapore, un ri- sciacquo potenziato assicura la rimozio- ne corretta dei residui di detersivo e dei microorganismi. Questo programma ga- rantisce anche una riduzione adeguata delle particelle di pollini/allergeni.
Risciacquo	1600 giri/min 1600 giri/min – 400 giri/min	9.0 kg	Per risciacquare e centrifugare la bian- cheria. Tutti i tessuti , eccetto lana e tes- suti molto delicati. Ridurre la velocità di centrifuga in base al tipo di biancheria.

Programma Temperatura predefinita Gamma di temperatura	Velocità di centrifuga di riferimento Gamma velocità centrifuga	Carico massimo	Descrizione del programma
Centrifuga/Scarico	1600 giri/min 1600 giri/min – 400 giri/min	9.0 kg	Per centrifugare la biancheria e scaricare l'acqua nel cesto. Tutti i tessuti, a parte i capi in lana e i tessuti delicati.

1) **Conforme al regolamento UE 2019/2023 della Commissione.** Questo programma a temperatura e velocità di centrifuga predefinite, in modalità solo lavaggio, con capacità nominale di 9.0 kg è in grado di pulire bucato di cotone con un livello di sporco normale, dichiarato lavabile a 40 °C o 60 °C, insieme nello stesso ciclo.



Per la temperatura raggiunta nella lavanderia, la durata del programma e altri dati, consultare il capitolo "Valori di consumo".

I programmi più efficienti in termini di consumo energetico sono in genere quelli che funzionano a temperature più basse e durano più a lungo.

2) **Conforme al regolamento UE 2019/2023 della Commissione.** Questo programma a temperatura e velocità di centrifuga predefinite, in modalità lavaggio e asciugatura, con capacità nominale 6.0 kg e con livello Asciutto armadio esegue il ciclo di lavaggio e asciugatura in grado di pulire bucato di cotone con un livello di sporco normale, dichiarato lavabile a 40 °C o 60 °C, insieme nello stesso ciclo e, dopo la fase di asciugatura, il bucato può essere immediatamente riposto in un armadio.

3) Durante questo ciclo il cesto ruota lentamente per garantire un lavaggio delicato. Se sembra che il cesto non ruoti o non ruoti adeguatamente, non si tratta di un'anomalia.

4) Dopo la pulizia del cesto, eseguire un ciclo di risciacquo con il cesto vuoto e nessun detersivo per eliminare eventuali residui di candeggiante.

5) Testato per *Staphylococcus aureus*, *Enterococcus faecium*, *Candida albicans*, *Pseudomonas aeruginosa* e il batteriofago MS2 nei test esterni eseguiti da Swisstatest Testmaterialien AG nel 2021 (verbale di prova n. 202120117).

Compatibilità delle opzioni
programma

Programma												
Opzioni	Eco 40-60	Cotoni	Sintetici	Delicati	 Lana/Lavaggio a mano	 Esterno	Pulizia macchina	Rapido 20 min/Non-Stop 60 min	MixLoad	 Igiene	Risciacquo	Centrifuga/Scarico
Centrifuga (Riduzione centrifuga)	■	■	■	■	■	■	■		■	■	■	
 Antipiega	■	■	■	■	■	■			■	■	■	
 Extra silenzioso		■	■	■								
--- No centrifuga												■ ¹⁾
 Macchie ²⁾		■	■							■		
 Prelavaggio		■	■									
 Extra risciacquo		■	■	■		■			■	■	■	
Asciugatura automatica	■ ³⁾	■								■		
Asciugatura a tempo	■	■	■	■	■	■			■	■		
Risparmio tempo ⁴⁾		■	■	■					■			
VAPORE ⁵⁾		■	■	■	■			■	■			

Programma												
Opzioni	Eco 40-60	Cotoni	Sintetici	Delicati	 Lana/Lavaggio a mano	 Esterno	Pulizia macchina	Rapido 20 min/Non-Stop 60 min	MixLoad	 Igiene	Risciacquo	Centrifuga/Scarico
Termina tra	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■

- 1) Impostando l'opzione Esclusione centrifuga, l'apparecchiatura esegue solo lo scarico dell'acqua.
- 2) Questa opzione non è utilizzabile con temperature inferiori a 40°C.
- 3) Non selezionabile con il livello Pronto stiro.
- 4) Se si imposta la durata più breve, consigliamo di ridurre le dimensioni del carico. È possibile caricare completamente l'apparecchiatura, ma i risultati del lavaggio potrebbero essere meno soddisfacenti.
- 5) La durata della fase vapore può essere ridotta con il pulsante Risparmio tempo .

Detergenti idonei per ciascun programma

Programma	Polvere uni- versale ¹⁾	Liquido uni- versale	Liquido per colorati	Delicati in lana	Speciale
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--
Cotoni	▲	▲	▲	--	--
Sintetici	▲	▲	▲	--	--
Delicati	--	--	--	▲	▲
Lana/Lavag- gio a mano	--	--	--	▲	▲
Esterno	--	--	--	▲	▲
Rapido 20 min/Non- Stop 60 min	--	▲	▲	--	--
MixLoad	--	▲	▲	--	--
Igiene	▲	▲	--	--	▲

¹⁾ A temperature superiori a 60 °C si consiglia l'uso di detersivo in polvere.

▲ = Consigliato

-- = Non consigliato

10.2 Woolmark Wool Care - Blu



- Il ciclo di lavaggio lana di questa apparecchiatura è stato approvato dalla Woolmark Company per lavare indumenti di lana con etichetta riportante la dicitura "lavaggio a

mano", a patto che i prodotti vengano lavati seguendo le istruzioni riportate sulle relative etichette e quelle rilasciate dal produttore della lavabiancheria. M1230.

- Il ciclo lana di questa apparecchiatura è stato testato e approvato dalla Woolmark Company. Il ciclo è adatto ad asciugare indumenti in lana con etichetta "lavaggio a mano", purché gli indumenti siano lavati in un ciclo di lavaggio a mano approvato da Woolmark e asciugati in asciugatrice secondo le istruzioni date dal produttore. M1224.

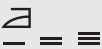
Il simbolo Woolmark è un marchio di certificazione in molti Paesi.

10.3 Asciugatura automatica



I tempi di ciclo iniziali per i programmi con l'opzione Asciugatura automatica sono solo stimati, il tempo di asciugatura effettivo può differire leggermente dal tempo visualizzato.

Livello di asciugatura	Tipo di tessuto	Carico
 — = ≡ Extra asciutto Per capi in spugna	Cotone e lino (accappatoi, asciugamani, ecc.)	fino a 6.0 kg

Livello di asciugatura	Tipo di tessuto	Carico
 Asciutto armadio Per gli articoli da conservare	Cotone e lino (accappatoi, asciugamani, ecc.)	fino a 6.0 kg
	Tessuti sintetici e misti (maglioni, camicette, biancheria, strofinacci e biancheria da letto)	fino a 4.0 kg
	Tessuti delicati (acrilici, viscosa e tessuti misti delicati)	fino a 2.0 kg
	Capi in lana (maglioni in lana)	fino a 1.0 kg
	Indumenti sportivi da esterni (indumenti da esterno, indumenti tecnici e sportivi, giacche impermeabili e traspiranti, giacche aderenti)	fino a 2.0 kg
 Pronto Stiro Consigliato per la stiratura	Cotone e lino (lenzuola, tovaglie, camicie, ecc.)	fino a 6.0 kg

10.4 Asciugatura a tempo

Livello di asciugatura	Tipo di tessuto	Carico (kg) Velocità di centrifuga (giri/min)	Durata consigliata (min)
Extra asciutto Per capi in spugna	Cotone e lino (accappatoi, asciugamani, ecc.)	6.0 1600	245 - 265
		4.0 1600	165 - 185
		2.0 1600	125 - 135
Asciutto armadio Per gli articoli da conservare	Cotone e lino (accappatoi, asciugamani, ecc.)	6.0 1600	235 - 255

Livello di asciugatura	Tipo di tessuto	Carico (kg) Velocità di centrifuga (giri/min)	Durata consigliata (min)
		4.0 1600	155 - 175
		2.0 1600	115 - 125
	Tessuti sintetici e misti (maglioni, camicette, biancheria, strofinacci e biancheria da letto)	4.0 1200	135 - 145
		1.0 1200	40 - 50
	Delicati (acrilici, viscosa e tessuti misti delicati)	2.0 1200	140 - 160
		1.0 1200	70 - 80
	Lana (maglioni in lana)	1.0 1200	110 - 130
	Indumenti sportivi da esterni (indumenti da esterno, indumenti tecnici e sportivi, giacche impermeabili e traspiranti, giacche aderenti)	2.0 1200	140 - 160
		1.0 1200	70 - 80
Pronto Stiro Consigliato per la stiratura	Cotone e lino (lenzuola, tovaglie, camicie, ecc.)	6.0 1600	170 - 190
		4.0 1600	105 - 125
		2.0 1600	75 - 85

11. UTILIZZO QUOTIDIANO



AVVERTENZA!

Fare riferimento ai capitoli sulla sicurezza.

11.1 Attivazione dell'apparecchiatura

1. Collegare la spina alla presa di corrente.

2. Aprire il rubinetto dell'acqua.
3. Premere il tasto Pulsante Acceso/Spento per alcuni secondi per attivare l'apparecchiatura.

Viene emesso un breve segnale acustico. L'apparecchiatura propone automaticamente un programma

predefinito. La spia corrispondente si accende.

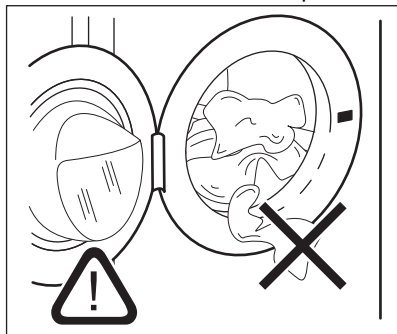
Il display mostra la durata del programma, il carico massimo (per alcuni secondi), la temperatura predefinita, la velocità di centrifuga predefinita e le spie delle fasi che compongono il programma.

11.2 Caricamento della biancheria

1. Aprire la porta dell'apparecchiatura.
2. Scuotere i capi prima di introdurli nell'apparecchiatura.
3. Mettere il bucato nel cestello, un capo alla volta.

Assicurarsi di non mettere troppa biancheria nel cesto.

4. Chiudere saldamente lo sportello.



ATTENZIONE!

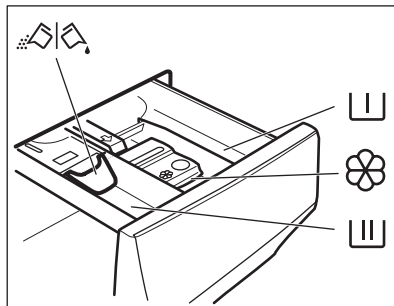
Assicurarsi che non vi sia della biancheria tra la guarnizione e l'oblò. Esiste il rischio di perdita d'acqua o danni alla biancheria.



ATTENZIONE!

Lavare le macchie grasse e molto oleose potrebbe danneggiare le parti in gomma dell'apparecchiatura.

11.3 Aggiunta di detersivi e additivi



Scomparto per il detersivo di prelavaggio, ammollo o l'additivo anti-macchia.



Scomparto del detersivo per il lavaggio.



Vaschetta degli additivi liquidi (ammorbidente, inamidante).

MAX

Livello massimo degli additivi liquidi.



Inserto per detersivo liquido o in polvere.



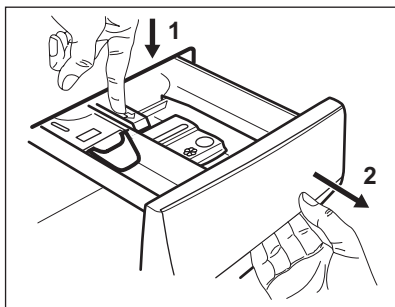
Attenersi sempre alle istruzioni presenti sulla confezione dei detersivi; consigliamo tuttavia di non superare il livello massimo indicato (**MAX**). Questa quantità garantirà comunque risultati di lavaggio ottimali.



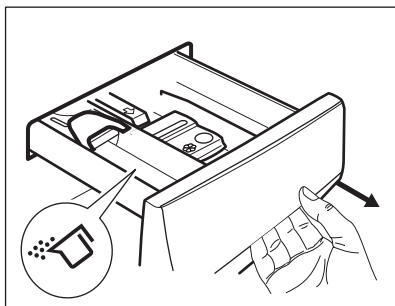
Dopo un ciclo di lavaggio, ove necessario, rimuovere gli eventuali residui di detersivo dal cassetto del detersivo.

11.4 Controllare la posizione dell'inserto

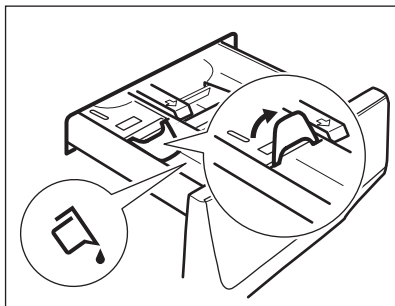
1. Estrarre l'erogatore del detersivo fino all'arresto.
2. Premere la leva verso il basso per rimuovere l'erogatore.



3. Per usare il detersivo in polvere, alzare l'aletta.

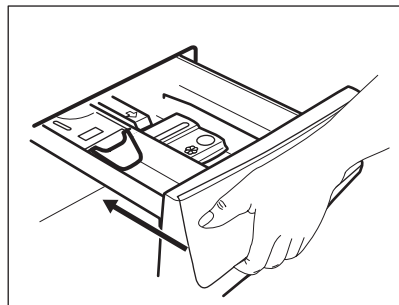


4. Per usare il detersivo liquido, abbassare l'aletta.



Con l'inserto in posizione ABBASSATA:

- Non utilizzare detersivi in gel o densi.
 - Non versare il detersivo liquido oltre il limite indicato sull'inserto.
 - Non impostare la fase di prelavaggio.
 - Non impostare la funzione di partenza ritardata.
5. Misurare il detersivo e l'ammorbidente.
6. Chiudere con attenzione l'erogatore del detersivo.



Assicurarsi che l'aletta non blocchi il cassetto durante la sua chiusura.

11.5 Impostazione di un programma

1. Ruotare il selettore dei programmi per selezionare il programma di lavaggio desiderato. La spia del programma si accende.

La spia del tasto Avvio/Pausa ►► lampeggia.

Il display mostra una durata indicativa del programma, il carico massimo dichiarato per il programma impostato (solo per alcuni secondi), la temperatura predefinita, la velocità di centrifuga predefinita e le spie della fase di lavaggio (ove disponibili).

2. Per modificare la temperatura e/o la velocità di centrifuga, premere i relativi tasti.

3. Qualora lo si desidera, impostare una o più opzioni toccando i relativi tasti. Le spie relative si accendono sul display e le informazioni fornite variano di conseguenza.

i Qualora **non sia possibile** effettuare una selezione, non si accende nessuna spia e viene emesso un segnale acustico.

11.6 Avvio di un programma

Premere il pulsante Avvio/Pausa  per avviare il programma.

La spia corrispondente smette di lampeggiare e rimane accesa. Nel display, la spia della fase di funzionamento inizia a lampeggiare. Il programma si avvia, l'oblò si blocca. Il display mostra la spia .

i La pompa di scarico funziona brevemente prima che l'apparecchiatura si riempia di acqua.

11.7 Avvio di un programma con l'opzione Termina tra

1. Sforare ripetutamente fino a quando il display non mostra il tempo residuo desiderato per il programma. Si illumina la spia .
2. Premere il tasto Avvio/Pausa . Il cesto inizia a ruotare per eseguire la stima ProSense, se previsto nel programma selezionato.
3. L'apparecchiatura avvia il conto alla rovescia fino alla fine del programma e il programma inizia al momento giusto per terminare all'ora impostata tramite questa opzione.

Per modificare o annullare questa opzione:

1. Spegnerne l'apparecchiatura mediante il tasto Pulsante Acceso/Spento .
2. Accendere nuovamente l'apparecchiatura.
3. Impostare nuovamente il programma.

11.8 Rilevamento del carico

ProSense 

i La durata del programma nel display si riferisce a un **carico medio/alto**.

Dopo aver impostato un programma di lavaggio, l'icona **ProSense**  si accende sul display se previsto dal programma.

Dopo aver premuto il tasto Avvio/Pausa , ProSense avvia il rilevamento del carico del bucato:

1. L'apparecchiatura rileva il carico nei primi 30 secondi: la spia  lampeggia, le barre sotto l'icona **ProSense**  si spostano avanti e indietro e il cesto ruota lievemente.
2. Quando il tamburo smette di ruotare il display mostra la nuova durata del programma, che potrebbe aumentare o diminuire a seconda del carico rilevato. Il numero di barre indica il carico in quarti (da 1 a 4, 4 barre in caso di sovraccarico). La spia del carico massimo dichiarato si accende nuovamente. Dopo altri 30 secondi inizia il riempimento dell'acqua.

i **In caso di sovraccarico del cesto**, la spia di carico massimo dichiarato si accende nuovamente e la spia **MAX** lampeggia.

Durante questi 30 secondi sarà possibile mettere in pausa l'apparecchiatura e togliere gli indumenti in eccesso.

Dopo aver tolto gli indumenti in eccesso, sfiorare il tasto Avvio/

Pausa  per avviare nuovamente il programma. La fase ProSense può essere ripetuta fino a tre volte (cfr. punto 1).

Importante: se non viene ridotto il quantitativo di bucato, il programma di

lavaggio inizia comunque, a prescindere dal sovraccarico. In questo caso non sarà possibile garantire risultati di lavaggio ottimali.

i Circa 20 minuti dopo l'avvio del programma la durata del programma potrebbe essere modificata nuovamente a seconda della capacità di assorbimento dell'acqua dei tessuti.

i Il rilevamento ProSense viene eseguito solo con programmi di lavaggio completi (nessun salto di fase selezionato).

i Il ProSense non è disponibile con alcuni programmi, come Lana/ Lavaggio a mano, programmi con cicli brevi e senza fase di lavaggio.

11.9 Spie della fase del programma

Quando il programma parte la spia della fase di funzionamento lampeggia e le spie delle altre fasi sono accese fisse.

Ad esempio: la fase di lavaggio o pre-

lavaggio è in funzione: 

Quando la fase termina la spia rilevante smette di lampeggiare ed è accesa fissa. La spia fase successiva inizia a lampeggiare.

Ad esempio: la fase di risciacquo è in

funzione: 

Selezionando VAPORE si accendono le spie fase vapore .

11.10 Interruzione di un programma e modifica delle opzioni

Quando il programma è in funzione sarà possibile modificare **solo alcune** opzioni:

1. Premere il tasto Avvio/Pausa .

La spia corrispondente lampeggia.

2. Modifica delle opzioni. Le informazioni fornite nel display variano di conseguenza.
3. Sfiurare nuovamente il tasto Avvio/Pausa .

Il programma di lavaggio prosegue.

11.11 Annullamento di un programma in corso

1. Premere il tasto Pulsante Acceso/Spento per annullare il programma e disattivare l'apparecchiatura.
2. Premere nuovamente il tasto Pulsante Acceso/Spento per attivare l'apparecchiatura.

A questo punto è possibile impostare un nuovo programma di lavaggio.

i Qualora la fase ProSense sia già stata eseguita e il riempimento di acqua sia già partito, il nuovo programma inizia **senza ripetere la fase ProSense**. L'acqua e il detersivo non vengono scaricati per evitare sprechi. Il display mostra la durata massima del programma, aggiornandola 20 minuti dopo l'inizio del nuovo programma.

11.12 Apertura della porta - Aggiunta di indumenti

Quando il programma o la partenza ritardata sono attivi, la porta dell'apparecchiatura è bloccata.

i Se la temperatura e il livello dell'acqua nel cesto sono troppo elevati e/o il cesto ancora gira, non è possibile aprire l'oblò.

È possibile aprire facilmente lo sportello per aggiungere o rimuovere alcuni capi quando l'icona  è accesa.

1. Premere il tasto Avvio/Pausa . Sul display si spegne la spia relativa di chiusura porta.

2. Aprire la porta dell'apparecchiatura. Ove necessario, aggiungere o rimuovere gli articoli.
3. Chiudere lo sportello e sfiorare il tasto Avvio/Pausa .

Il programma o la partenza ritardata proseguono.

Quando l'icona  si spegne, per aprire lo sportello è necessario attendere il termine del programma, oppure impostare il programma/opzione centrifuga o scarico e premere il pulsante Avvio/Pausa .

11.13 Termine del programma

Appena il programma è completato, l'apparecchiatura si ferma automaticamente. Se attivi, vengono emessi dei segnali acustici.

Nel display tutte le spie della fase di lavaggio diventano fisse e viene visualizzata la zona tempo .

La spia del tasto Avvio/Pausa  si spegne.

La porta si sblocca e la spia  si spegne.

MAX lampeggia al termine del programma in caso di cesto sovraccarico.

1. Premere il pulsante Pulsante Acceso/Spento per disattivare l'apparecchiatura.

Dopo cinque minuti dalla fine del programma, la funzione di risparmio energetico spegne automaticamente l'apparecchiatura.



Quando si accende nuovamente l'apparecchiatura, il display mostra la fine dell'ultimo programma selezionato. Ruotare il selettore dei programmi per impostare un nuovo ciclo.

2. Togliere la biancheria dall'apparecchiatura.
3. Assicurarsi che il cesto sia vuoto.
4. Tenere la porta e il cassetto del detergente leggermente aperto al

fine di evitare la formazione di muffa e cattivi odori.

5. Chiudere il rubinetto dell'acqua.

11.14 Drenaggio dell'acqua dopo la fine del ciclo

Qualora sia stato scelto un programma o un'opzione che non svuota l'acqua dell'ultimo risciacquo, il programma è completato, ma:

- Il display mostra le spie  o , e la spia sportello bloccato . La spia della fase in esecuzione  lampeggia.
 - Il cesto ruota ancora a intervalli regolari in modo da non sgualcire i tessuti.
 - L'oblò rimane bloccato.
 - Prima di aprire lo sportello è necessario scaricare l'acqua:
1. Ove necessario, premere il tasto Centrifuga per ridurre la velocità della centrifuga proposta dall'apparecchiatura.
 2. Premere il tasto Avvio/Pausa :
 - Qualora sia stato impostato , l'apparecchiatura scarica l'acqua ed esegue la centrifuga.
 - Qualora sia stato impostato , l'apparecchiatura scarica solo l'acqua.

La spia indicatore  o  si spegne, mentre l'indicatore  lampeggia e poi si spegne.

3. Al termine del programma, una volta spenta la spia di porta bloccata , è possibile aprirlo.
4. Premere il tasto Pulsante Acceso/Spento per alcuni secondi per disattivare l'apparecchiatura.



In ogni caso l'apparecchiatura svuota l'acqua automaticamente dopo circa 18 ore.

11.15 Opzione Stand-by

La funzione Stand-by disattiva automaticamente l'apparecchiatura per ridurre il consumo di energia quando:

- Non usare l'apparecchiatura da 5 minuti prima di sfiorare il tasto Avvio/
Pausa .
Premere il tasto Pulsante Acceso/
Spento per attivare nuovamente
l'apparecchiatura.
- 5 minuti dopo la fine del programma
di lavaggio
Premere il tasto Pulsante Acceso/
Spento per attivare nuovamente
l'apparecchiatura.
Il display mostra la fine dell'ultimo
programma impostato.

Ruotare il selettore dei programmi per impostare un nuovo ciclo.

-  Se si imposta un programma o un'opzione che termina con l'acqua nel cesto, la funzione Stand-by **non disattiva** l'apparecchiatura per ricordarvi di scaricare l'acqua.

12. UTILIZZO QUOTIDIANO - LAVAGGIO E ASCIUGATURA



AVVERTENZA!

Fare riferimento ai capitoli sulla sicurezza.



Questa apparecchiatura è una lavasciuga automatica.

12.1 Programma NON-STOP - Modalità lavaggio e asciugatura



Non tutti i programmi sono compatibili con la modalità asciugatura.

In alcuni programmi di lavaggio è possibile combinare LAVAGGIO e SECCO per l'esecuzione di un programma completo di lavaggio e asciugatura. Procedere come segue:

1. Premere il tasto Pulsante Acceso/Spento per alcuni secondi per attivare l'apparecchiatura.
2. Caricare il bucato un capo alla volta.
3. Versare il detersivo e gli additivi nello scomparto adeguato.
4. Ruotare il selettore dei programmi sul programma di lavaggio desiderato. Il display mostra la temperatura predefinita e la centrifuga. Se necessario, modificarle in base al tipo di bucato. Il display mostra anche il carico massimo consigliato per la fase di lavaggio.
5. Impostare le opzioni desiderate, se sono disponibili.

6. Sfiocare una volta il tasto modalità SECCO per attivare anche la funzione di asciugatura. Si accendono i led delle spie LAVAGGIO e SECCO. Le spie  e 
— = ≡ vengono visualizzate sul display. Il display mostra anche il carico massimo consigliato per un programma di lavaggio e asciugatura (ad es. 6.0 kg per i cotone).



Quando viene asciugato un grande carico di bucato, verificare che gli indumenti non siano arrotolati e che siano equamente distribuiti all'interno del cestello.

12.2 Lavaggio e Asciugatura - Livelli automatici



Il livello predefinito è quello — = ≡ asciutto armadio. In alcuni programmi è possibile modificare il livello di asciugatura.

1. Toccare ripetutamente il tasto Asciugatura automatica finché il display non mostra il livello di asciugatura desiderato. Le spie corrispondenti nel display si illuminano di conseguenza:

- a.   **Pronto stiro:** per capi in cotone;
- b.   **Asciutto armadio:** per capi in cotone e sintetici;
- c.   **Extra asciutto:** per capi in cotone.

Il valore del tempo nel display indica la durata dei due cicli, lavaggio e asciugatura.

 Per buoni risultati di asciugatura utilizzando meno energia e in breve tempo, l'apparecchiatura non permette di impostare una velocità di centrifuga troppo bassa per i capi da lavare e asciugare.

2. Toccare il tasto Avvio/Pausa  per avviare il programma. Inizia la stima ProSense.

Nel display l'indicatore oblò bloccato  si accende, e l'indicatore della fase di funzionamento inizia a lampeggiare. Sul display compare anche il tempo residuo del programma.

12.3 Lavaggio e asciugatura a tempo

Inoltre è possibile escludere la modalità di asciugatura automatica e scegliere manualmente un tempo di asciugatura:

1. Toccare ripetutamente il tasto Asciugatura a tempo per impostare il valore di tempo desiderato (vedere la tabella "Asciugatura a tempo" nel capitolo "Programmi"). Si spegne la spia Asciugatura automatica I e si accende la spia .

L'asciugatura a tempo minima è di 10 minuti.

Ogni volta che si tocca questo tasto, il valore del tempo aumenta di 5 minuti. Il display mostra il nuovo valore temporale impostato.

2. Toccare il tasto Avvio/Pausa  per avviare il programma. Inizia la stima ProSense.

Nel display si accende l'indicatore  oblò bloccato e la fase in esecuzione inizia a lampeggiare.

Sul display compare anche il tempo residuo del programma.

12.4 Al termine del programma di asciugatura

- L'apparecchiatura si arresta automaticamente.
- Vengono emessi i segnali acustici (se attivi).
- Il display  si accende.
- Si spegne il led del tasto Avvio/Pausa . Si spegne il simbolo di sportello bloccato .
- Premere il tasto Pulsante Acceso/Spento per alcuni secondi per disattivare l'apparecchiatura.

 Dopo alcuni minuti dalla fine del programma, la funzione di risparmio energetico spegne automaticamente l'apparecchiatura.

1. Togliere la biancheria dall'apparecchiatura.
2. Assicurarsi che il cestello sia vuoto.

 Dopo la fase di asciugatura, pulire il cesto, la guarnizione e l'interno della porta con uno straccio bagnato.

13. UTILIZZO QUOTIDIANO - ASCIUGATURA



AVVERTENZA!

Fare riferimento ai capitoli sulla sicurezza.



Questa apparecchiatura è una lavasciuga automatica.

13.1 Preparazione dell'asciugatura

1. Premere il tasto Pulsante Acceso/ Spento per alcuni secondi per attivare l'apparecchiatura.
2. Con un programma di sola asciugatura il display non mostra il carico massimo e viene disattivata la stima ProSense.
3. Caricare il bucato un capo alla volta.
4. Ruotare il selettore dei programmi su quello adatto all'asciugatura degli indumenti.
5. Toccare due volte il pulsante SECCO per escludere il lavaggio ed eseguire solo l'asciugatura. Il led del tasto SECCO è acceso. Le spie  e



— = ≡ vengono visualizzate sul display.

-  Quando si asciuga una grande quantità di capi, per ottenere buoni risultati di asciugatura, assicurarsi che la biancheria non sia arrotolata, ma sia distribuita uniformemente nel cesto.

13.2 Asciugatura - Livelli automatici



Il livello predefinito è quello — = ≡ asciutto armadio. In alcuni programmi è possibile modificare il livello di asciugatura.

1. Toccare ripetutamente il tasto Asciugatura automatica finché il display non mostra il livello di asciugatura desiderato. Le spie corrispondenti nel display si illuminano di conseguenza:
 - a.  — = ≡ **Pronto stiro:** per capi in cotone;
 - b.  — = ≡ **Asciutto armadio:** per capi in cotone e sintetici;



- c. — = ≡ **Extra asciutto:** per capi in cotone.

Il valore del tempo nel display indica la durata dei due cicli, lavaggio e asciugatura.



Per buoni risultati di asciugatura utilizzando meno energia e in breve tempo, l'apparecchiatura non permette di impostare una velocità di centrifuga troppo bassa per i capi da lavare e asciugare.

2. Toccare il tasto Avvio/Pausa  per avviare il programma.

Nel display l'indicatore oblò bloccato  si accende, e l'indicatore della fase di funzionamento inizia a lampeggiare. Sul display compare anche il tempo residuo del programma.

13.3 Asciugatura a tempo

Inoltre è possibile escludere la modalità di asciugatura automatica e scegliere manualmente un tempo di asciugatura:

1. Toccare ripetutamente il pulsante Asciugatura a tempo per impostare il valore di tempo desiderato (vedere la tabella "Asciugatura a tempo" nel capitolo "Programmi"). Si spegne la spia Asciugatura automatica e si accende la spia .

L'asciugatura a tempo minima è di 10 minuti.

Ogni volta che si tocca questo tasto, il valore del tempo aumenta di 5 minuti. Il display mostra il nuovo valore temporale impostato.

2. Premere il pulsante Avvio/Pausa  per avviare il programma.

Nel display si accende l'indicatore  oblò bloccato e la fase in esecuzione inizia a lampeggiare. Sul display compare anche il tempo residuo del programma.

13.4 Al termine del programma di asciugatura

- L'apparecchiatura si arresta automaticamente.

- Vengono emessi i segnali acustici (se attivi).
- Il display  si accende.
- Si spegne il led del tasto Avvio/Pausa . Si spegne il simbolo di sportello bloccato .
- Premere il tasto Pulsante Acceso/ Spento per alcuni secondi per disattivare l'apparecchiatura.

 Dopo alcuni minuti dalla fine del programma, la funzione di risparmio energetico spegne automaticamente l'apparecchiatura.

1. Togliere la biancheria dall'apparecchiatura.
2. Assicurarci che il cestello sia vuoto.

 Dopo la fase di asciugatura, pulire il cesto, la guarnizione e l'interno della porta con uno straccio bagnato.

14. LANUGINE NEI TESSUTI

Durante la fase di lavaggio e/o di asciugatura, alcuni tipi di tessuto, (spugna, lana, felpa), potrebbero rilasciare della lanugine.

La lanugine rilasciata potrebbe aderire ai tessuti durante il ciclo successivo.

Questo inconveniente aumenta con i tessuti tecnici.

Per evitare la formazione di lanugine nel bucato:

- Non lavare i tessuti scuri dopo aver lavato e asciugato quelli colorati (asciugamano, lana e felpa) e viceversa.
- Asciugare all'aria questi tipi di tessuto dopo il primo lavaggio, quando sono ancora nuovi.

- Pulire il filtro di scarico.
- Dopo la fase di asciugatura, pulire il cesto vuoto, la guarnizione e il portello con un panno umido.

Per rimuovere la lanugine all'interno del cesto, procedere come segue:

- Svuotare il cesto.
- Pulire il cesto, la guarnizione e il portello con un panno umido.
- Impostare il programma Pulizia macchina e la modalità SECCO.
- Toccare il tasto Avvio/Pausa  per avviare il programma.

15. CONSIGLI E SUGGERIMENTI UTILI



AVVERTENZA!

Fare riferimento ai capitoli sulla sicurezza.

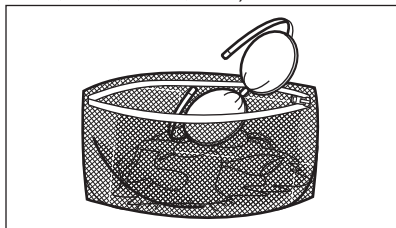
15.1 Il carico di biancheria

- Dividere il bucato in: bianchi, colorati, sintetici, delicati e lana.
- Attenersi alle istruzioni di lavaggio indicate nelle etichette dei capi.
- Non lavare insieme capi bianchi e colorati.

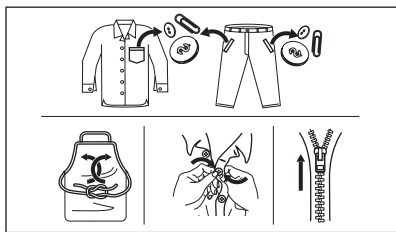
- Alcuni capi colorati potrebbero perdere colore al primo lavaggio. Si consiglia di lavarli separatamente le prime due volte.
- Rivoltare i tessuti multi-strato, i capi in lana e quelli con immagini stampate.
- Pre-trattare le macchie ostinate.
- Lavare le macchie difficili con un detersivo apposito.
- Prestare attenzione alle tende. Togliere i ganci e sistemare le tende in una retina o federa.
- Un carico molto ridotto può causare problemi di equilibrio durante la fase

di centrifuga, il che può portare a vibrazioni eccessive. Qualora ciò si verifichi:

- interrompere il programma e aprire l'oblò (rimandiamo al capitolo "Uso quotidiano");
 - ridistribuire manualmente il carico in modo che i capi siano disposti in modo uniforme all'interno della vasca;
 - premere il tasto Avvio/Pausa. La fase di centrifuga continua.
- Abbottonare le federe e chiudere cerniere, ganci e bottoni. Chiudere cinture, cordoni, lacci, nastri e altri elementi allentati.
 - Non lavare capi senza orlo o strappati. Utilizzare una retina per lavare piccoli capi e/o capi delicati (ad es. reggiseni con ferretto, cinture, calze, lacci, nastri, ecc.).



- Svuotare le tasche e distendere gli indumenti.



15.2 Macchie ostinate

Per alcune macchie, acqua e detersivo non è sufficiente.

Consigliamo di pre-trattare tali macchie prima di mettere i capi nell'apparecchiatura.

Sono disponibili degli smacchiatori speciali. Usare uno smacchiatore speciale adatto al tipo di macchia e tessuto.

Non spruzzare lo smacchiatore sugli indumenti vicino all'apparecchio in quanto corrosivo per le parti in plastica.



15.3 Tipo e quantità di detersivo

La scelta del detersivo e l'uso di quantità corrette non solo influisce sulle prestazioni di lavaggio, ma aiuta anche ad evitare sprechi e a proteggere l'ambiente:

- Usare solo detersivi e altri additivi adatti ai lavaggi in lavabiancheria: Per prima cosa, attenersi a queste regole generiche:
 - detergenti in polvere (anche pastiglie e detersivi monodose) per tutti i tipi di tessuto, esclusi quelli delicati. Optare per i detersivi in polvere che contengono candeggina per i bianchi e per l'igienizzazione del bucato,
 - detersivo liquido (anche detersivi monodose), preferibilmente per programmi di lavaggio a bassa temperatura (60 °C max.), per tutti i tipi di tessuto o per quelli speciali per la lana.
- La scelta e la quantità di detersivo dipenderà da: tipo di tessuto (delicati, lana, cotone, ecc.), colore degli indumenti, dimensione del carico, livello di sporcizia, temperatura di lavaggio e durezza dell'acqua utilizzata.
- Attenersi alle istruzioni sulla confezione dei detersivi o di altri prodotti senza superare il livello massimo indicato (**MAX**).
- Non mescolare tipi diversi di detersivi.
- Utilizzare meno detergente se:
 - si sta lavando un carico ridotto,
 - il bucato è poco sporco,

- si forma molta schiuma durante il lavaggio.
- Quando si utilizzano pastiglie o capsule di detersivo, metterle sempre all'interno del cestello, non nel cassetto del detersivo e seguire le raccomandazioni del produttore.

Una quantità insufficiente di detersivo può causare:

- risultati di lavaggio insoddisfacenti,
- l'ingrignimento del carico di lavaggio,
- vestiti unti,
- muffa all'interno dell'apparecchiatura.

Una quantità eccessiva di detersivo può causare:

- formazione di schiuma,
- riduzione dell'effetto del lavaggio,
- risciacquo inadeguato,
- un maggiore impatto sull'ambiente.

15.4 Suggerimenti ecologici

Per risparmiare acqua, energia e contribuire a proteggere l'ambiente, consigliamo di attenersi a questi suggerimenti:

- **Per la biancheria normalmente sporca** è possibile **evitare il prelavaggio** per limitare i consumi di detersivo e acqua (con effetti positivi anche sull'ambiente).
- Caricando l'apparecchiatura alla **capacità massima indicata per ogni programma è possibile ridurre il consumo di energia e di acqua.**
- Con un pretrattamento adeguato, è possibile rimuovere le macchie e lo sporco ostinato; il bucato può quindi essere lavato a una temperatura più bassa.
- Per utilizzare la giusta quantità di detersivo, rimandiamo alla quantità indicata dal produttore del detersivo. Controllare inoltre la durezza dell'acqua del proprio sistema domestico. Fare riferimento a "Durezza dell'acqua".
- Impostare la **velocità di centrifuga massima** per il programma selezionato per risparmiare energia durante la fase di asciugatura!

15.5 Durezza acqua

Se la durezza dell'acqua locale è alta o moderata, consigliamo di usare un decalcificatore dell'acqua per lavabiancheria. Nelle zone in cui l'acqua è dolce non è necessario usare un decalcificatore dell'acqua.

Per scoprire il livello di durezza dell'acqua locale contattare l'ente erogatore locale.

Utilizzare la quantità corretta di decalcificatore. Attenersi alle istruzioni riportate sulle confezioni del prodotto.

15.6 Preparazione del ciclo di asciugatura

- Aprire il rubinetto dell'acqua.
- Controllare che il tubo di scarico sia collegato correttamente. Per maggiori informazioni fare riferimento al capitolo sull'installazione.
- Per conoscere il massimo carico di biancheria ammesso per i programmi di asciugatura, fare riferimento alla tabella dei programmi di asciugatura.

15.7 Capi non idonei per l'asciugatura a macchina

Non impostare un programma di asciugatura per i seguenti capi:

- Tende sintetiche.
- Indumenti con parti in metallo.
- Calze di nylon.
- Trapunte.
- Copriiletto.
- Piumoni.
- Giacche a vento.
- Sacchi a pelo.
- Tessuti con residui di lacche per capelli, solventi per unghie o simili.
- Capi imbottiti di gommapiuma o materiali simili.

15.8 Etichette dei capi

Quando si asciuga la biancheria, seguire le indicazioni del produttore riportate sulle etichette:

-  = Il capo può essere asciugato nell'asciugabiancheria

-  = Il ciclo di asciugatura è ad alta temperatura
-  = Il ciclo di asciugatura è a temperatura ridotta
-  = Il capo non può essere asciugato nell'asciugabiancheria.

15.9 Durata del ciclo di asciugatura

Il tempo di asciugatura può variare in base ai seguenti fattori:

- velocità di centrifuga finale
- livello di asciugatura
- tipo di tessuto
- peso del carico

15.10 Asciugatura aggiuntiva

Se al termine del programma di asciugatura la biancheria è ancora umida, selezionare un ulteriore ciclo di asciugatura breve.



AVVERTENZA!
Per evitare la formazione di pieghe e il restringimento non asciugare il bucato troppo a lungo.

15.11 Suggerimenti generali

Fare riferimento alla tabella "Asciugatura a tempo" per i tempi di asciugatura **medi**. L'esperienza aiuterà a fare il bucato in modo migliore. Si consiglia di prendere nota dei cicli già eseguiti.

Per evitare l'elettricità statica al termine del ciclo di asciugatura:

1. Aggiungere un ammorbidente nel ciclo di lavaggio.
2. Utilizzare un ammorbidente speciale per asciugabiancheria.
3. Non versare detersivo né ammorbidente prima di un ciclo di asciugatura.
4. Non asciugare insieme tessuti grezzi e lisci per evitare che i tessuti lisci possano rovinarsi.
5. Rimuovere tutti gli oggetti dalle tasche, soprattutto oggetti che potrebbero squagliarsi.

Quando il programma di asciugatura è terminato, rimuovere immediatamente la biancheria.

16. PULIZIA E CURA



AVVERTENZA!
Fare riferimento ai capitoli sulla sicurezza.

16.1 Programma di pulizia periodica

La pulizia periodica aiuta a prolungare la durata dell'apparecchiatura.

Dopo ogni ciclo tenere lo sportello e il cassetto del detersivo leggermente socchiusi per far circolare l'aria e asciugare l'umidità all'interno dell'apparecchiatura. In questo modo si eviteranno muffe e odori.

Se l'apparecchiatura non viene utilizzata per un lungo periodo di tempo, chiudere il rubinetto dell'acqua e scollegarla dalla spina.

Programma indicativo di pulizia periodica:

Decalcificazione	Due volte l'anno
Lavaggio di manutenzione	Una volta al mese
Pulizia della guarnizione dell'oblò	Ogni due mesi
Pulizia del cesto	Ogni due mesi
Rimozione della lanugine nel cesto	Due volte al mese ¹⁾
Pulizia del cassetto del detersivo	Ogni due mesi
Pulizia del filtro della pompa di scarico	Due volte l'anno

Pulizia del tubo di carico e del filtro della valvola	Due volte l'anno
---	------------------

¹⁾ Vedere il capitolo "Lanugine negli indumenti".

I paragrafi seguenti spiegano come si deve pulire ogni parte.

16.2 Rimuovere gli oggetti estranei



Prima di avviare il ciclo, assicurarsi che tutte le tasche siano vuote e le parti sciolte siano legate. Fare riferimento alla sezione "Carico di biancheria" in "Consigli e suggerimenti utili".

Rimuovere eventuali oggetti estranei (come clip di metallo, bottoni, monete, ecc.) che si possono trovare nella guarnizione della porta, nei filtri e nel tamburo. Fare riferimento ai paragrafi "Guarnizione della porta con doppio elemento di blocco dell'estremità", "Pulizia del cestello", "Pulizia della pompa di scarico" e "Pulizia del tubo di carico e del filtro della valvola". Se necessario, contattare il Centro di Assistenza Autorizzato.

16.3 Pulizia esterna

Pulire l'apparecchiatura esclusivamente con acqua tiepida saponata. Asciugare perfettamente tutte le superfici.

Non utilizzare spugne abrasive o materiale abrasivo.



ATTENZIONE!

Non utilizzare alcol, solventi o prodotti chimici.



ATTENZIONE!

Non pulire le superfici metalliche con detergenti a base di cloro.

16.4 Decalcificazione



Se la durezza dell'acqua locale è alta o moderata, consigliamo di usare un decalcificatore dell'acqua per lavabiancheria.

Esaminare a intervalli regolari il cesto al fine di controllare la presenza di calcare.

I detersivi normalmente disponibili in commercio contengono già addolcitori, ma consigliamo di eseguire di tanto in tanto un ciclo col cesto vuoto e un prodotto disincrostante.



Attenersi sempre alle istruzioni riportate sulle confezioni dei prodotti.

16.5 Lavaggio di manutenzione

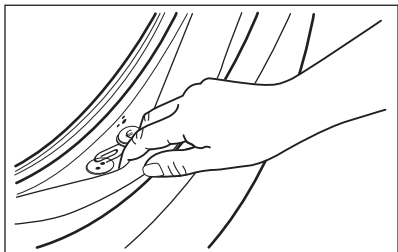
L'uso ripetuto e prolungato di programmi a bassa temperatura può causare depositi di detersivi, residui di lanugine, crescita batterica e formazione di pellicole organiche all'interno del cestello e della vasca. Ciò potrebbe generare cattivi odori e muffa.

Per eliminare questi depositi e igienizzare la parte interna dell'apparecchiatura, eseguire a intervalli regolari lavaggi di manutenzione almeno una volta al mese:

1. Togliere tutta la biancheria dal cesto.
2. Avviare un programma cotone con la temperatura più alta con una piccola quantità di detersivo in polvere oppure, ove disponibile, avviare il programma Pulizia macchina.

16.6 Guarnizione dell'oblò

L'apparecchiatura è progettata con un **sistema di scarico autopulente** che permette alle leggere fibre di lanugine che cadono dai vestiti di essere scaricate con l'acqua. Controllare periodicamente la guarnizione. Monete, bottoni e altri piccoli oggetti possono essere recuperati alla fine del ciclo.



Pulirla se necessario con un detergente in crema a base di ammoniaca senza graffiare la superficie della guarnizione.

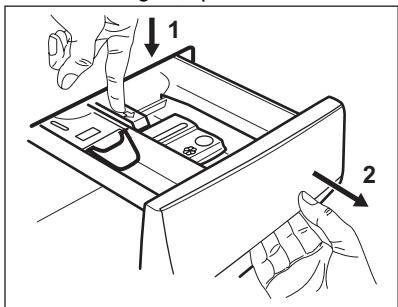


Osservare le istruzioni riportate sulle confezioni dei prodotti.

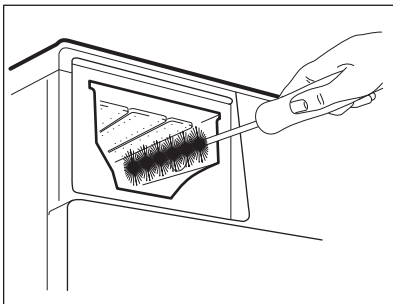
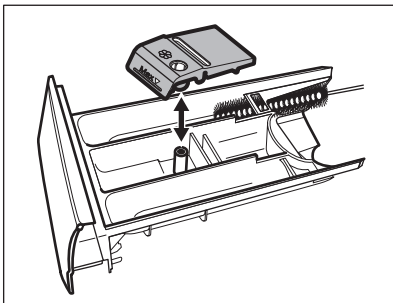
16.7 Pulizia del cassetto del detersivo

Al fine di evitare possibili depositi di detersivo secco, oppure ostruzioni di ammorbidente e/o formazione di muffa nel cassetto del detersivo, consigliamo di eseguire di tanto in tanto la procedura di pulizia:

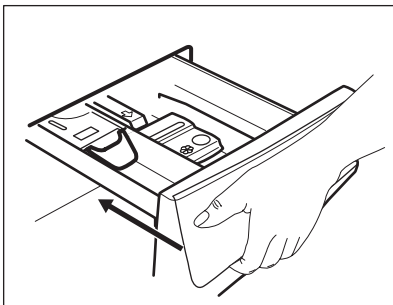
1. Aprire il cassetto. Premere il blocco verso il basso, come indicato nell'immagine, quindi estrarlo.



2. Togliere la parte superiore dello scomparto additivi per semplificare la procedura di pulizia. Verificare che tutti i residui di detersivo vengano rimossi dalla parte superiore e inferiore dell'alloggiamento del cassetto. Servirsi di uno spazzolino per pulire l'alloggiamento.



3. Sciacquare il cassetto del detersivo sotto l'acqua corrente calda per rimuovere eventuali tracce di detersivo accumulato. Dopo la pulizia, ricollocare la parte superiore in posizione.
4. Inserire il cassetto del detersivo nei binari della guida, quindi chiuderlo. Avviare il programma di risciacquo senza indumenti all'interno del cesto.



16.8 Pulizia della pompa di scarico



AVVERTENZA!

Scollegare la spina di alimentazione dalla presa di corrente.

- i** Controllare a intervalli regolari il filtro della pompa di scarico e verificare che sia pulito.

Pulire la pompa di scarico se:

- L'apparecchiatura non scarica l'acqua.
- Il cesto non gira.
- L'apparecchiatura emette un rumore insolito a causa dell'ostruzione della pompa di scarico.
- Sul display compare il codice di allarme **E20**.

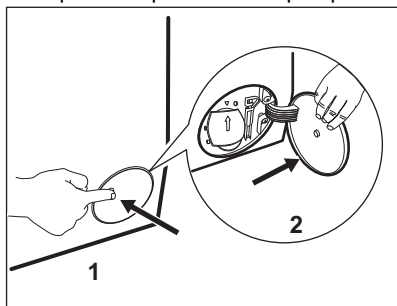


AVVERTENZA!

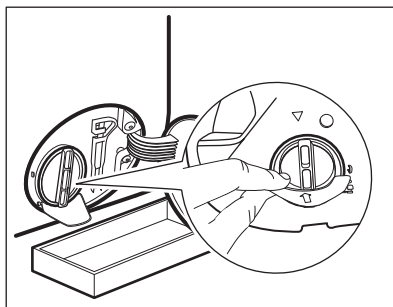
- Non rimuovere il filtro quando l'apparecchiatura è in funzione.
- Non pulire la pompa se l'acqua presente nell'apparecchiatura è calda. Attendere che l'acqua si raffreddi

Procedere come segue per effettuare la pulizia della pompa:

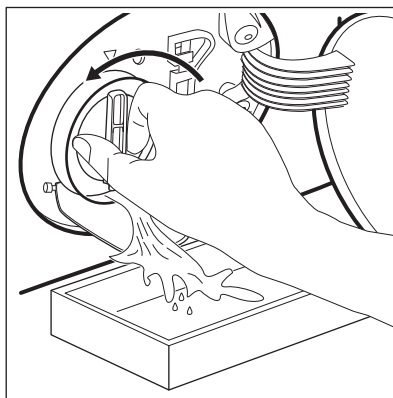
1. Aprire il coperchio della pompa.



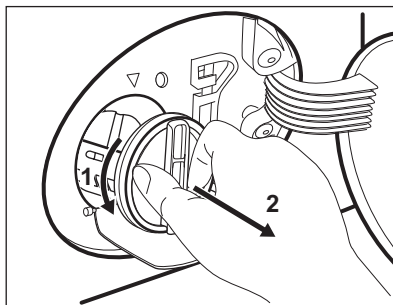
2. Collocare una ciotola adatta sotto all'accesso della pompa di scarico per raccogliere l'acqua che fuoriesce.
3. Aprire lo scivolo verso il basso. Tenere sempre a portata di mano uno straccio per asciugare l'acqua che potrebbe fuoriuscire quando si toglie il filtro.



4. Ruotare il filtro di 180 gradi in senso anti-orario per aprirlo, senza rimuoverlo. Lasciare che l'acqua fuoriesca.

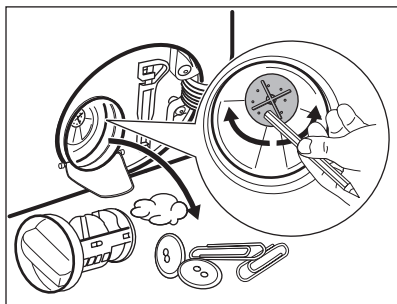


5. Quando la ciotola è piena di acqua, capovolgere il filtro e svuotare il contenitore.
6. Ripetere i passaggi 4 e 5 fino a che l'acqua non smette di fuoriuscire.
7. Ruotare il filtro in senso antiorario per estrarlo.

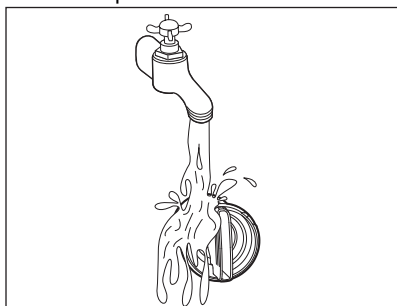


8. Se necessario, togliere la lanugine e gli oggetti dall'incasso del filtro.
9. Assicurarsi che la girante della pompa possa ruotare. Se non ruota,

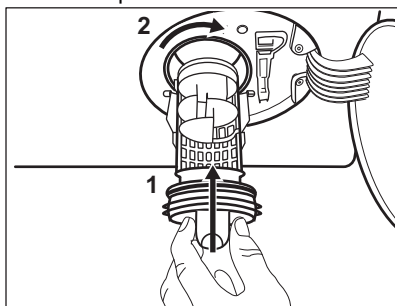
contattare il Centro Assistenza Autorizzato.



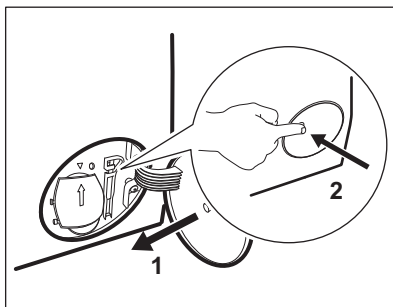
10. Pulire il filtro sotto al rubinetto dell'acqua.



11. Ricollocare il filtro nelle guide speciali ruotandolo in senso orario. Accertarsi di chiudere correttamente il filtro per evitare perdite.



12. Chiudere il coperchio della pompa.



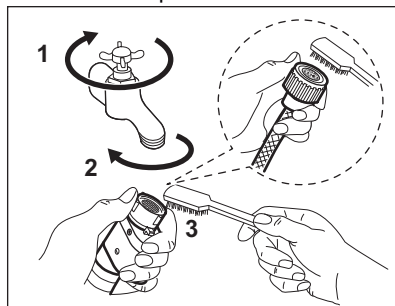
Quando si scarica l'acqua utilizzando la procedura di scarico di emergenza, è necessario attivare di nuovo il sistema di scarico:

- a. Versare 2 litri di acqua nella vaschetta del lavaggio principale del contenitore del detersivo.
- b. Avviare il programma per scaricare l'acqua.

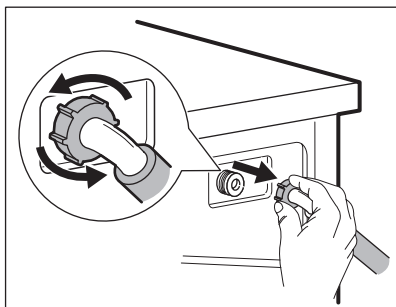
16.9 Pulizia del tubo di carico e del filtro della valvola

Consigliamo di pulire i due filtri sul tubo di ingresso e la valvola a intervalli regolari per rimuovere eventuali depositi accumulatisi nel corso del tempo:

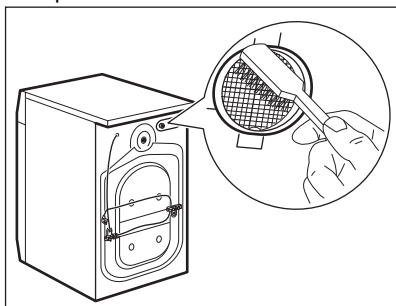
1. Togliere il tubo di ingresso del rubinetto e pulire il filtro.



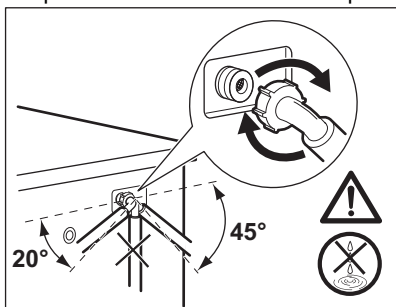
2. Togliere il tubo di ingresso dall'apparecchiatura allentato il dado dell'anello.



3. Pulire il filtro valvola sul retro dell'apparecchiatura con una spazzola.



4. Quando viene ricollegato il tubo sul retro dell'apparecchiatura, ruotarlo verso sinistra o destra (non in posizione verticale), a seconda della posizione del rubinetto dell'acqua.



16.10 Scarico di emergenza

Qualora il dispositivo non scarichi acqua, eseguire la stessa procedura descritta

nel paragrafo "Pulizia della pompa di scarico". Se necessario, pulire la pompa.

Quando si scarica l'acqua utilizzando la procedura di scarico di emergenza, è necessario attivare di nuovo il sistema di scarico:

1. Versare 2 litri d'acqua nello scomparto del lavaggio principale del contenitore del detersivo.
2. Avviare il programma per scaricare l'acqua.

16.11 Precauzioni antigelo

Se si installa l'apparecchiatura in un luogo in cui la temperatura può raggiungere valori intorno agli 0°C oppure scendere al di sotto di 0°C, togliere l'acqua residua dal tubo di carico dell'acqua e dalla pompa di scarico.

1. Scollegare la spina dalla presa di corrente.
2. Chiudere il rubinetto dell'acqua.
3. Sistemare le due estremità del tubo di carico in un contenitore e lasciare che l'acqua fluisca fuori dal tubo.
4. Svuotare la pompa di scarico. Fare riferimento alla procedura per lo scarico di emergenza.
5. Quando la pompa di scarico è vuota, rimontare il tubo di carico.



AVVERTENZA!

Accertarsi che la temperatura sia superiore a 0°C prima di utilizzare nuovamente l'apparecchiatura. Il produttore declina ogni responsabilità per danni causati da basse temperature.

17. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI



AVVERTENZA!

Fare riferimento ai capitoli sulla sicurezza.

17.1 Codici di allarme e possibili guasti

L'apparecchiatura non si avvia o si blocca durante il funzionamento. Cercare dapprima di risolvere il problema (fare riferimento alla tabella).



AVVERTENZA!

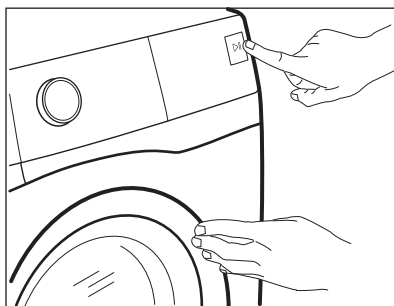
Scollegare la spina dalla presa di corrente prima di eseguire qualsiasi controllo.

In alcuni casi il display visualizza un codice allarme e il pulsante Avvio/Pausa  può lampeggiare continuamente:



Se l'apparecchiatura è stata caricata eccessivamente, estrarre alcuni capi dal cesto e/o tenere premuto l'oblò e toccando il tasto Avvio/

Pausa finché la spia  non smette di lampeggiare (vedi figura sottostante).



Problema	Possibile soluzione
E 10 L'apparecchiatura non carica l'acqua in modo appropriato.	• Controllare che il rubinetto dell'acqua sia aperto. • Controllare che la pressione dell'acqua di alimentazione non sia troppo bassa. Per ottenere informazioni a questo proposito, contattare l'ente erogatore locale. • Controllare che il rubinetto dell'acqua non sia ostruito. • Verificare che il tubo di carico non sia attorcigliato, danneggiato o piegato. • Controllare che il collegamento del tubo di carico dell'acqua sia corretto. • Assicurarsi che il filtro del tubo di carico e il filtro della valvola non siano ostruiti. Vedere il capitolo "Pulizia e cura".

E20 L'apparecchiatura non scarica l'acqua.	- Assicurarsi che lo scarico del lavello non sia ostruito. - Assicurarsi che il tubo di scarico non sia attorcigliato o piegato. - Assicurarsi che il filtro di scarico non sia ostruito. Se necessario, pulire il filtro. Vedere il capitolo "Pulizia e cura". - Controllare che il raccordo del tubo di scarico sia corretto. - Se si imposta un programma senza fase di scarico, impostare anche il programma di scarico. - Se si imposta un'opzione che termina con acqua nella vasca, impostare anche il programma di scarico.
E40 L'oblò dell'apparecchiatura è aperto o non è chiuso correttamente.	Assicurarsi che l'oblò sia chiuso correttamente.
E91 Guasto interno. Assenza di comunicazione tra gli elementi elettronici dell'apparecchiatura.	- Il programma non si è concluso correttamente o l'apparecchiatura si è fermata troppo presto. Spegnere e riaccendere l'apparecchiatura. - In caso di ricomparsa del codice allarme, contattare il Centro Assistenza Autorizzato.
EKO L'alimentazione di rete è instabile.	Attendere che si stabilizzi.
EFO Il dispositivo antiallagamento è attivo.	Scollegare l'apparecchiatura e chiudere il rubinetto dell'acqua. Contattare il Centro Assistenza Autorizzato.

Se il display mostra altri codici di allarme, disattivarli e attivare l'apparecchiatura. Se il problema persiste, contattare il Centro Assistenza Autorizzato.
In caso di problemi di diverso genere con l'apparecchio consultare la tabella seguente per le possibili soluzioni.

Problema	Possibile soluzione
Il programma non si avvia.	- Assicurarsi che la spina sia collegata alla presa elettrica. - Controllare che l'oblò dell'apparecchiatura sia chiuso. - Assicurarsi che il fusibile non sia danneggiato nella scatola fusibili. - Assicurarsi di aver premuto il tasto Avvio/Pausa . - Se è stata impostata la partenza ritardata, annullare l'impostazione o attendere il termine del conto alla rovescia. - Disattivare la funzione Sicurezza bambini, se attiva. - Controllare la posizione della manopola sul programma selezionato.

Problema	Possibile soluzione
L'apparecchiatura carica e scarica l'acqua immediatamente.	Assicurarsi che il tubo di scarico sia nella posizione corretta. Il tubo flessibile potrebbe essere posizionato troppo basso. Vedere il capitolo "Istruzioni di installazione".
La fase di centrifuga non si avvia o il ciclo di lavaggio dura più a lungo del normale.	- Impostare il programma di centrifuga. - Assicurarsi che il filtro di scarico non sia ostruito. Se necessario, pulire il filtro. Vedere il capitolo "Pulizia e cura". - Sistemare i capi nella vasca manualmente e riavviare la fase di centrifuga. Questo problema può essere causato da problemi di bilanciamento.
Presenza di acqua sul pavimento.	- Assicurarsi che i giunti dei tubi dell'acqua siano serrati e che non vi siano perdite d'acqua. - Verificare che i tubi di carico e/o scarico dell'acqua non siano danneggiati. - Assicurarsi di utilizzare il detersivo corretto, nella quantità corretta.
Non è possibile aprire l'oblò dell'apparecchiatura.	- Verificare che non sia stato selezionato un programma di lavaggio che si conclude con l'acqua nella vasca. - Assicurarsi che il programma di lavaggio sia terminato. - Impostare il programma di scarico o di centrifuga se è presente dell'acqua nel cesto. - Assicurarsi che l'apparecchiatura sia alimentata dalla corrente elettrica. - Questo problema potrebbe essere causato da un guasto dell'apparecchiatura. Contattare il Centro Assistenza Autorizzato. Se è necessario aprire l'oblò, leggere attentamente la sezione "Apertura d'emergenza dell'oblò".
L'apparecchiatura emette un rumore anormale e vibra.	- Verificare che l'apparecchiatura sia livellata correttamente. Vedere il capitolo "Istruzioni di installazione". - Assicurarsi che la confezione e/o i bulloni per il trasporto siano stati rimossi. Vedere il capitolo "Istruzioni di installazione". - Aggiungere altro bucato nel cesto. Il carico potrebbe essere insufficiente.
La durata del programma aumenta o diminuisce durante l'esecuzione del programma.	ProSense System consente di regolare la durata del programma a seconda del tipo e delle dimensioni del carico di bucato. Consultare la "Funzione di rilevamento del carico ProSense System" nel capitolo "Utilizzo quotidiano".
I risultati del lavaggio non sono soddisfacenti.	- Aumentare la quantità di detersivo o utilizzare un detersivo diverso. - Utilizzare prodotti speciali per rimuovere le macchie più ostinate prima di lavare il bucato. - Accertarsi di impostare la temperatura corretta. - Ridurre il carico di bucato.
Troppa schiuma nel cesto durante il ciclo di lavaggio.	Ridurre la quantità di detersivo o il numero di pastiglie o di detersivi monodose.

Problema	Possibile soluzione
Dopo il ciclo di lavaggio ci sono alcuni residui di detersivo del cassetto del detersivo.	• Verificare che l'aletta si trovi nella posizione corretta (SU per detersivo in polvere - GIÙ per detersivo liquido). • Verificare di aver utilizzato il cassetto del detersivo in linea con le indicazioni fornite nel presente manuale dell'utente.
L'apparecchiatura non asciuga o non asciuga correttamente.	• Aprire il rubinetto dell'acqua. • Assicurarsi che il filtro di scarico non sia ostruito. • Ridurre il carico di bucato. • Assicurarsi di aver impostato il ciclo corretto. Se necessario, impostare nuovamente un tempo di asciugatura breve.
Il bucato è pieno di lanugine di diversi colori.	I tessuti lavati nel precedente ciclo hanno rilasciato lanugine di colore diverso: • la fase di asciugatura aiuta a eliminare parte della lanugine. • Pulire gli indumenti con un prodotto per rimuovere la lanugine. In caso di quantità eccessiva di lanugine nel cestello, fare riferimento al paragrafo "Lanugine nei tessuti" per maggiori dettagli.

Dopo il controllo, attivare l'apparecchiatura. Il programma riprende dal punto in cui era stato interrotto.

Se il problema dovesse ripresentarsi, contattare il Centro Assistenza Autorizzato.

Le informazioni necessarie per il Centro di Assistenza si trovano sulla targhetta dei dati.

17.2 Apertura d'emergenza della porta

In caso di un'interruzione di corrente o di un guasto all'apparecchiatura la porta rimane bloccato. Il programma di lavaggio prosegue una volta ripristinata la corrente. Se la porta resta bloccato in caso di guasto, è possibile aprirlo mediante la funzione di sblocco di emergenza.

Prima di aprire lo sportello:



ATTENZIONE!
Pericolo di scottature!
Assicurarsi che la temperatura dell'acqua non sia troppo alta e la biancheria non sia calda.
Se necessario, attendere l'abbassamento della temperatura.



ATTENZIONE!
Rischio di lesioni!
Assicurarsi che il cesto non stia ruotando. Se necessario, attendere che il cesto smetta di girare.

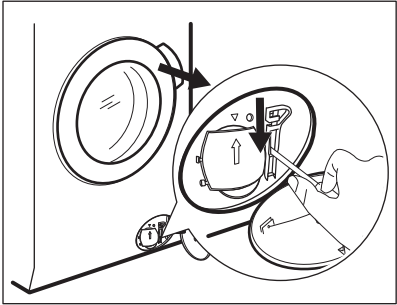


Assicurarsi che il livello dell'acqua all'interno del cesto non sia elevato. Se necessario, eseguire uno scarico di emergenza, (fare riferimento alla sezione "Scarico di emergenza" nel capitolo "Pulizia e cura").

Per aprire lo sportello, procedere come segue:

1. Premere il tasto Pulsante Acceso/ Spento per spegnere l'apparecchiatura.
2. Scollegare la spina di alimentazione dalla presa di corrente.
3. Aprire lo sportellino del filtro.
4. Tirare l'interruttore di sblocco di emergenza verso il basso una volta.

Tirarlo ancora verso il basso, tenerlo tirato e aprire l'oblò dell'apparecchiatura.



- 5. Estrarre la biancheria e poi chiudere lo sportello dell'apparecchiatura.
- 6. Chiudere lo sportellino del filtro.

18. VALORI DI CONSUMO

18.1 Introduzione



Per informazioni dettagliate sull'etichetta energetica, vedere il sito www.theenergylabel.eu.



Il codice QR sull'etichetta energetica fornita con l'apparecchiatura riporta un link web alle informazioni correlate al funzionamento di questa apparecchiatura nella banca dati EPREL dell'UE. Conservare l'etichetta energetica come riferimento insieme al manuale d'uso e a tutti gli altri documenti forniti con questa apparecchiatura. È possibile trovare le stesse informazioni anche in EPREL utilizzando il link <https://eprel.ec.europa.eu> e il nome del modello e il numero di prodotto che si trovano sulla targhetta dell'apparecchiatura. Fare riferimento al capitolo "Descrizione del prodotto" per la posizione della targhetta di identificazione.

18.2 Legenda

kg	Carico di biancheria.	hh:mm	Durata del programma:
kWh	Consumo di energia.	°C	Temperatura nella stanza.
Litri	Consumo d'acqua.	giri/mi n	Velocità di centrifuga.
%	Umidità residua alla fine del ciclo. Maggiore è la velocità di centrifuga, maggiore è il rumore e minore è l'umidità residua alla fine del ciclo di lavaggio.		



I valori e la durata del programma possono variare a seconda delle diverse condizioni (ad es. temperatura ambiente, temperatura e pressione dell'acqua, dimensione del carico e tipo di biancheria, tensione di alimentazione) e anche se si modifica l'impostazione predefinita di un programma.

18.3 Conforme al regolamento UE 2019/2023 della Commissione

Solo lavaggio

Eco 40-60 programma	kg	kWh	Litri	hh:mm	%	°C	giri/min¹⁾
Pieno carico	9.0	0.820	55.0	03:40	52.00	35.0	1551
Mezzo carico	4.5	0.540	45.0	02:35	52.00	33.0	1551
1/4 di carico	2.5	0.185	38.0	02:30	54.00	23.0	1551

¹⁾ Velocità massima di centrifuga.

Ciclo di lavaggio e asciugatura

Eco 40-60 programma e Livello Asciutto armadio	kg	kWh	Litri	hh:mm	%	°C	giri/min¹⁾
Pieno carico	6.0	3.795	87.0	07:45	0.00	27.0	1551
Mezzo carico	3.0	1.980	58.0	05:00	0.00	25.0	1551

¹⁾ Velocità massima di centrifuga.

Consumo di potenza in diverse modalità

Spento (W)	Stand-by (W)	Partenza ritardata (W)
0.50	0.50	4.00
La modalità Spento/Standby dura al massimo 15 minuti.		

18.4 Programmi comuni - Solo lavaggio



Questi valori sono solo indicativi.

Programma	kg	kWh	Litri	hh:mm	%	°C	giri/ min ¹⁾
Cotoni ²⁾ 95 °C	9.0	2.700	90.0	04:05	44.00	85.0	1600
Cotoni 60 °C	9.0	1.600	85.0	03:50	44.00	55.0	1600
Cotoni ³⁾ 20 °C	9.0	0.350	85.0	03:00	44.00	20.0	1600
Sintetici 40 °C	4.0	0.800	55.0	02:15	35.00	40.0	1200
Delicati ⁴⁾ 30 °C	2.0	0.400	60.0	01:05	35.00	30.0	1200
Lana 30 °C	1.5	0.300	65.0	01:05	30.00	30.0	1200

- 1) Indicatore di riferimento della velocità di centrifuga.
2) Adatto per il lavaggio di tessuti molto sporchi.
3) Adatta per lavare cotone, tessuti sintetici e misti poco sporchi.
4) Svolge anche un ciclo di lavaggio rapido per il bucato leggermente sporco.

18.5 Programmi comuni - Lavaggio e asciugatura

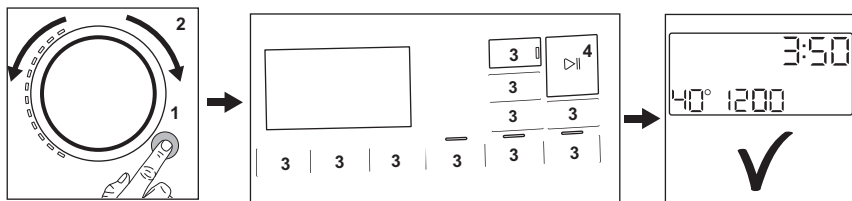
 Questi valori sono solo indicativi.

Programma	kg	kWh	Litri	hh:mm	%	°C	giri/ min ¹⁾
Sintetici 40 °C	4.0	2.800	85.0	05:00	1.00	40.0	1200

- 1) Indicatore di riferimento della velocità di centrifuga.

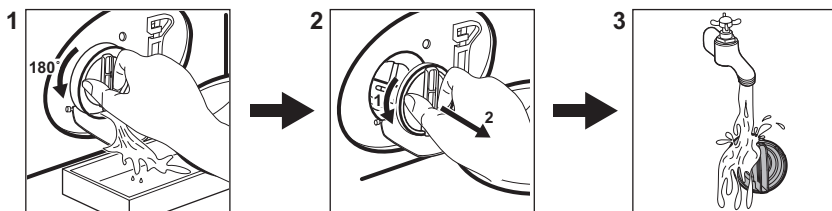
19. GUIDA RAPIDA

19.1 Uso quotidiano



- Collegare la spina alla presa di corrente.
- Aprire il rubinetto dell'acqua.
- Premere il tasto **Pulsante Acceso/Spento** per attivare l'apparecchiatura (1).
- Ruotare il selettore programma per impostare il programma desiderato (2).
- Impostare le opzioni desiderate per mezzo dei pulsanti touch corrispondenti (3).
- Mettere il bucato nel cesto, un articolo alla volta, senza superare il carico massimo indicato. Chiudere l'oblò e assicurarsi che non vi sia della biancheria tra la guarnizione e l'oblò.
- Versare il detersivo e gli altri trattamenti nello scomparto adeguato del cassetto del detersivo.
- Per avviare il programma, sfiorare il pulsante **Avvio/Pausa** (4).
- Si avvia l'apparecchiatura.
- Al termine del programma, togliere il bucato.
- Premere il tasto **Pulsante Acceso/Spento** per disattivare l'apparecchiatura.

19.2 Pulizia del filtro della pompa di scarico



Pulire il filtro a intervalli regolati, e in particolar modo se il codice allarme **E20** viene visualizzato sul display.

19.3 Programmi

Programmi	Carico	Descrizione del prodotto
Eco 40-60	9.0 kg	Ciclo a ridotto consumo energetico per il cotone. Riduce la temperatura e prolunga il tempo per ottenere buoni risultati di lavaggio.
Cotoni	9.0 kg	Tessuti in cotone bianco e colorato. Ideale per sporco normale e intenso.
Sintetici	4.0 kg	Capi in tessuti sintetici o misti.
Delicati	2.0 kg	Tessuti delicati quali capi acrilici, in viscosa e poliestere.
 Lana/Lavaggio a mano	1.5 kg	Lana lavabile a macchina, lana lavabile a mano e indumenti delicati.
 Esterno	2.0 kg	Indumenti sportivi moderni per attività all'aperto.
Pulizia macchina	-	Ciclo di manutenzione per la pulizia del cesto.
Rapido 20 min/Non-Stop 60 min	1 kg	Programma breve per trattare le camicie sintetiche miste fino a 1 kg.
MixLoad	5.0 kg	Capi in cotone e sintetici. Questo programma garantisce buone prestazioni di lavaggio in poco tempo.
 Igiene	9.0 kg	Capi in cotone bianco. Questo programma rimuove oltre il 99,99% di batteri e virus. ¹⁾ Garantisce inoltre una riduzione adeguata degli allergeni.
Risciacquo	9.0 kg	Tutti i tessuti, eccetto lana e tessuti molto delicati. Programma di risciacquo e centrifuga.
Centrifuga/Scarico	9.0 kg	Per centrifugare la biancheria e scaricare l'acqua nel cesto. Tutti i tessuti, a parte i capi in lana e i tessuti delicati.

¹⁾ Testato per *Staphylococcus aureus*, *Enterococcus faecium*, *Candida albicans*, *Pseudomonas aeruginosa* e il batteriofago MS2 nei test esterni eseguiti da Swissatest Testmaterialien AG nel 2021 (verbale di prova n. 202120117).

20. CONSIDERAZIONI SULL'AMBIENTE

Riciclare i materiali con il simbolo .
Buttare l'imballaggio negli appositi

contenitori per il riciclaggio. Aiutare a proteggere l'ambiente e la salute umana e a riciclare rifiuti derivanti da

apparecchiature elettriche ed elettroniche. Non smaltire le apparecchiature che riportano il simbolo  insieme ai normali rifiuti domestici.

Portare il prodotto al punto di riciclaggio più vicino o contattare il comune di residenza.

www.aeg.com/shop



157061810-B-112023

AEG